

# ORGANE DES CULTIVATEURS DE PROGRES DE PROGRES

ADMINISTRATION: 88 COTE DE LA MONTAGNE QUEBEC ABONNEMENT: CANADA, EXCEPTÉ CITÉ DE QUÉBEC 75c CITÉ DE QUÉBEC ET PAYS ÉTRANGERS \$1.50

**VOLUME XI, No 9** 

**QUEBEC** 

PARAIT TOUS LES JEUDIS

LE 1er MARS 1923

# "VEAUX DE LAIT"

Les veaux de lait abattus.

Voilà, cultivateurs, la marchandise qui vous rapportera le plus à cette époque de l'année. Hâtez-vous donc de nous les expédier sans délai.

Surtout, ne manquez pas de mettre en pratique les conseils suivants:

- Vous abattrez vos veaux la veille du jour de l'expédition.
- "Après l'abatage, laissez-les suspendus par les pattes de derrière, afin qu'en refroidissant, ils puissent prendre une bonne forme et vous obtenir un prix plus élevé.
  - "Les veaux devront être ouverts sur toute la longueur.
- "Vous en enlèverez la tête; vous couperez les pattes de devant au genou, celles de derrière au jarret, tout en ayant soin de laisser la peau qui recouvre et la tête et les pattes.
  - " N'expédiez jamais vos veaux dans des boîtes.
- "Enveloppez-les dans de la toile à poche bien propre de manière qu'ils soient entièrement recouverts.
- "Surtout, n'oubliez pas d'attacher à cette toile la carte d'expédition sur laquelle vous écrirez bien lisiblement votre nom et votre adresse, afin de recevoir le prix de votre marchandise. Une carte semblable devra être insérée à l'intérieur de l'emballage.
  - "Expédiez vos veaux par messagerie "express".
- "Enfin, n'abattez jamais vos veaux avant qu'ils n'aient atteint 3 à 4 semaines, et qu'ils soient suffisamment gras pour peser au moins 60 livres abattus.

# COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC (DEPARTEMENT DES CONSIGNATIONS)

63 RUE WILLIAM, MONTREAL Qué.

#### LISEZ LE BULLETIN DE LA FERME



Aux prix où sont les œufs quatre mois de perdus dans une année pour promener quelques poulets—c'est une erreur.—La joule jour les œufs! La couveuse pour les poulets. Ecrivez de suite pour nos jrix afin de faire couver de bonne heure.

#### Le Syndicat Industrie l de Beauport

Fabricant de couveuse à air chaud et électrique.
On demande de bons agents partout



#### Souffleur à Paille "CHAMPION"

(Patenté au Canaria et aux Etats-Unis). S'adaptant à tous les genres de batteuses en usage.



commission liberale; de préférence des cultivateurs représentant dans d'autres compagnies.

WILFRID OUELLETT

WILFRID OUELLETTE & CIE,
MANUFACTURIERS
Ste-Scholastique, - - Que

#### SOMMAIRE

Grains de Sagesse, Miettes de bon sens;
Page de la Coopérative fédérée de Québec;
Revue de la huitaine: La situation en Irlande: Pierre Fouille Partout;
A la veillée: Instruction agricole, (Tribune libre);
L'hygine à la campagne . . . . . et ailleurs (suite); par Olivar Asselin;
Confection des paniers: L. Arscott;
Allocution du sous-ministre de l'Agriculture, M. Grenier, à l'Assembl e des

Eleveurs; d'Ayrshires Comité de surveillance des étalons; Conseil de l'agronome pour le mois de mars; Actualités avicoles; Chez-Nous (pages féminines) article de Cousine Avette; Boîte aux lettres pour les cousines; les premiers soins à donner aux blessés; la cuisine

pour les cousines; les premiers soins à donner aux blessés; la cuisine canadienne; Pour la ménagère; Réponses au concours, etc.; a loi pour tous: (Consultations légales);

Trois principaux officiers de comités coopératifs; Prix des marchés; etc.

#### Grains de sagesse, Miettes de bon sens

Le lecteur que la chose intéresse voudra bien noter qu'à l'avenir il trouvera dans une autre page du journal la rubrique Grains de Sagesse, Miettes de bon sens.

L'hiver s'en va. La provision de glace, à la beurrerie, est-elle suffisante pour l'été prochain? Et la provision de glace à la ferme?...

Quelles sont les perspectives pour l'éleveur de bétail canadien? Sous ce titre, et sous la signature du ministre et du sous ministre de l'Agriculture du Canada, on trouvera la réponse dans une autre page.

"Pour tenir un bébé au chaud": C'est ce qu'il aurait fallu lire dans l'article de M. Asselin, intitulé: "Les débuts de Françoise comme petite maman", et non "pour tenir un bébé chaud", comme on l'a fait dire à l'auteur, auquel nous offrons nos excuses.

L'exposition d'automobiles à Québec attire beaucoup de monde, même de la campagne éloignée. En verra-t-on autant toutes proportions gardées—à l'exposition provinciale des Grains de Semence, du 13 au 15 courant?

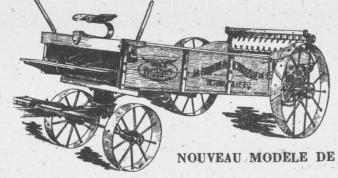
L'espace nous manque pour publier, comme nous l'espérions, le programme de l'Exposition Provinciale des Grains de Semences, qui s'ouvre le 13 à Québec, mais on peut se procurer ce programme en s'adressant à M. Oscar Lessard, Département de l'Agriculture, Québec.

Maître ès Sciences.—Une dépêche de l'Université de Cornell, N Y., nous apprend que notre distingué compatriote le professeur C.-A. Fontaine, d'Oka, vient de subir avec succès les examens qui le rendent Maître ès Sciences.

C'est un précédent à imiter. M. Fontaine sera de retour à Oka aujourd'hui, 1er mars. (Suite à la page 132)

Etalons percherons à vendre.—Un gris, 5 ans en juin 1922; un noir, 3 ans en août 1922. Premiers prix et championnat aux expositions de Québec, Trois-Rivières et Sherbrooke. S'adresser à

Martinette Frères, 701/2 Ave Cartier, Québec.



#### L'épandeur d'engrais "UNIVERSEL"

MEDAILLE D'OR

AUX EXPOSITIONS PROVINCIALES 1921—1922

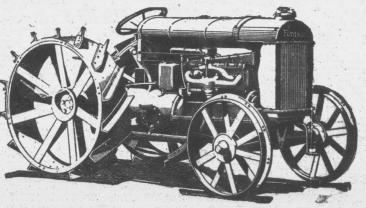
Vous épargnerez temps et argent en vous servant de l'épandeur "UNIVER-SEL", demandez prix et catalogue. Aussi pour Moteur à gazoline, banc de scie, godendard, cuble, bouilloire de ferme, centrifuge, hache-léguules et herse.

ONS AGENTS DEMANDES

LA FONDERIE DE VICTORIAVILLE Ltée.

VICTORIAVILLE

QUE.



# TRACTEUR FORDSON \$48000

S'emploie pour tous les ouvrages sur la ferme or comme engin stationnaire.

Ecrivez pour information à

# J. O. Montplaisir DRUMMONDVILLE

Vendeur autorisé de la Compagnie Ford dans la province de Québec.

Qui ne peut économiser 6 sous par mois pour recevoir, toutes les semaines, le journal illustré qui lui convient: "Le Bulletin-de la Ferme "?

MARQUE LEAF



Exp ditions en barils ou par "CHAR RESERVOIR "Tank Car"

Ecrivez pour avoir prix. Vendu exclusivement par Canadian Industrial Alcohol

Company, Limited Mon & éal.



#### A VENDRE

Gréement de sucrerie complet, et mprenant: 2000 chaudières avec couverts et chalumeaux.

Un évaporateur "Grimm" 5 pds
par 18 pieds, pratiquement neuf, n'a
servi qu'un an.

Un réservoir contenant 800 gallens
avec 300 pieds de dalle.
Tonne pour ramasser l'eau d'érable, etc., etc.
Prix et conditions, veuillez vous
adresser à ;

#### A. A. PARADIS

Victoriaville, Qué.

8-3

Pour abonnem ces écrire au " Ferme", 28 Côt tagne, Quebec. Caster postal 12:

Volume XI

Cette page est rése

Lo

Une note de mettant une répo a eu pour effet même question.

Rien d'éten Bien qu'emp mot est d'import Il est entré d

tomne dernier. Si l'on veut de la ristourne à relatant le petit

C'était le 1 blies, on discutaitives centrales.

Arrivé au 1 bien peu des hon le sens de cette le "Ou'entand

"Qu'entend demanda alors le cette machine-là

L'Honorable très exactement Voici à peu "La ristour " ciété remettra

"locales) en pro "C'est l'app "bénéfices d'un "cun selon son

"capital." Ca
"ne sont pas lé
"est pratiquab
"La ristour
"constitution"

"de notre devo "Coopérative I - Tout le mo ticle fut adopt

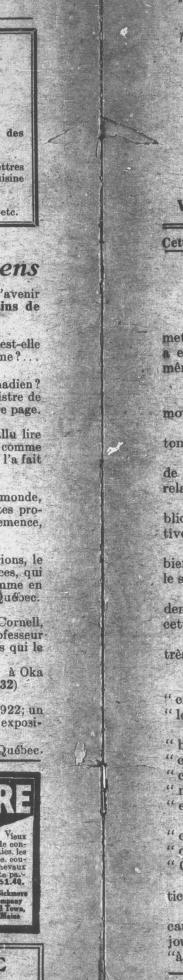
Nous avon cause que nous jourd'hui sous "à date.", car le

Ce que raj

Tous les cu

de Québec, qui r que depuis quelq portance qu'il y de bien les engr et de les expédie Plusieurs de

nous allons vous de la nécessité q



Qué.

BULLETIN DE LA FERME Excepté cité de REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès ADMINISTRATION & REDACTION 88 CÔTE de la MONTAGNE 88 **Volume XI** QUEBEC, LE 1er MARS 1923 Cette page est réservée à la Coopérative Fédérée de Québec Ristourne Une note dans le Bulletin de la Ferme du 1er février promettant une réponse à un correspondant au sujet de la ristourne expédie un veau qui pesait, abattu, 70 livres. Ce veau fut classifié eu pour effet d'amener plusieurs autres abonnés à poser la No 1 et rapporta le montant net de \$10.69. même question. Rien d'étennant à cela. Bien qu'employé couramment par les auteurs français, le mot est d'importation récente. Il est entré dans notre législation pour la première fois l'au- comté Shefford; ils furent classifiés No 2, et furent payés \$32.66.

Si l'on veut bien me le permettre, je donnerai la définition de la ristourne à ceux qui n'y sont pas encore initiés, en leur relatant le petit souvenir personnel ci-après.

Arrivé au mot "ristourne coopérative", il se trouva que bien peu des honorables membres du dit comité ne comprenaient le sens de cette locution, nouvelle pour eux.

Qu'entendez-vous par le mot "ristourne coopérative"? demanda alors le président du comité. "Qu'est-ce que c'est que cette machine-là?" surenchérit un loustic du fond de la salle. 63 rue William, Montréal, Qué. (Département des consignations)

L'Honorable Ministre de l'Agriculture donna en peu de mots très exactement la définition demandée.

Voici à peu près sa réponse:

"La ristourne signifie la part des profits que la nouvelle so-"ciété remettra aux coopérateurs (par l'entremise des sociétés "locales) en proportion de leurs achats et ventes.

"C'est l'application du principe coopératif qui veut que les "bénéfices d'une coopérative soient remis aux sociétaires "à cha-"cun selon son mérite, son travail, plutôt qu'à chacun selon son cher des "effets", mais personne n'y faisait attention. "capital." Car, c'est seulement lorsque les intérêts de chacun "ne sont pas lésés par les intérêts du voisin que la coopération "est pratiquable.

"La ristourne est un principe fondamental inscrit dans la "constitution de toute coopérative, et par conséquent il était "de notre devoir de l'insérer dans le présent projet de loi de la "Coopérative Fédérée."

ticle fut adopté à l'unanimité.

Nous avons noté le fait comme étant tout à l'honneur de la cause que nous défendons. Il nous fait plaisir de le mettre aujourd'hui sous les yeux des coopérateurs qui veulent se tenir "à date.", car le fait est historique. J.-Bte Cloutier.

Tous les cultivateurs et sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec, qui reçoivent le "Bulletin de la Ferme" ont, dû remarquer que depuis quelque temps, nous appuyions tout spécialement sur l'im- connais le marché. portance qu'il y avait pour tous ceux ayant en main des veaux de lait, de bien les engraisser, de les abattre suivant les indications données dans ce cas, je vous mets en garde; c'est du sel pas salé! et de les expédier à leur société.

Plusieurs déjà ont mis en pratique nos conseils, et les exemples que nous allons vous citer vont vous convaincre de la véracité des faits, et réussit à offrir du sucre un peu meilleur marché qu'on le vend partout de la nécessité qu'il y a pour tout cultivateur vraiment désireux d'arri- va-t-on dire que ce sucre n'est pas sucré?

J.-B. C.

ver à des résultats appréciables, de suivre la direction qui lui est indi-

Numéro 9

Nous choisissons au hasard des faits se rapportant à quelques-uns des soixante-quinze expéditeurs qui nous ont confié la vente de leurs veaux, au cours de la semaine dernière.

M. Isidore Prud'homme de Ferme-Neuve, comté Labelle, nous a

M. T. Forest de Sainte-Marie-Salomé, comté Montcalm, nous envoya un veau de 92 livres qui fut classifié "choix" et qui rapporta, tous frais payés, la jolie somme de \$15.86.

Trois veaux pesant 230 livres, soit une moyenne de 77 livres chacun, nous furent expédiés par la Société Agricole de Sainte-Pudentienne,

De Dixvile, M. J.-E. Benoit nous expédia un veau de 75 livres qu'on classifia No 2, et qui rapporta à son propriétaire, tous frais payés,

Nous avons aussi reçu deux veaux de choix; l'un pesant 80 livres ant le petit souvenir personnel ci-après.

et venant de la Société Coopérative de Saint-André-Avelin, comté
C'était le 17 novembre dernier. Au comité des Bills Pu- Labelle. Il rapporta \$13.59. L'autre nous était envoyé par M. Erblics, on discutait le projet de loi relatif à la fusion des Coopéra- nest-J. Poulin, de Linière, comté Beauce; il pesait 85 livres et donna à son expéditeur la somme très respectable, de \$14.05.

Et les exemples tels que ceux-là, cultivateurs, se comptent en

grand nombre.

N'hésitez donc pas à suivre nos conseils et nos instructions; fiez-vous à nos connaissances et à notre longue expérience des affaires. Vous n'y aurez rien à perdre et tout à gagner.

COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC,

#### Un pseudo-coopérateur

Des cultivateurs d'une petite paroisse nous rapportent le fait

Edouard Guindon ne se plaignait jamais de mauvaise ventes ni de mauvais achats. Le fait est que les voisins le voyaient progresser

Guindon allait souvent à la station porter des produits ou cher-

On savait seulement qu'il connaissait de bonnes adresses où acheses marchandises et, où vendre ses produits.

Or un jour, quelqu'un surprit son secret: Edouard Guindon n'était ni plus ni moins qu'un client assidu de la Coopérative Fédérée; il en était membre depuis cinq ans et personne ne le savait.

S'il eut été un vrai coopérateur, ce M. Guindon aurait embrigadé voisins dans la même société que lui. Il aurait gagné davantage par les économies sur le transport, les quantitées commandées, etc.

Surtout, il aurait montré un esprit civique éclairé, un sens coopé Tout le monde fut satisfait de l'explication donnée et l'arratif qui lui aurait valu, outre plus de bien-être matériel, un bien plus fut adopté à l'unanimité.

#### PAS CROYABLE

Peut-on imaginer jusqu'où peut aller la ruse de certains intermédiaires luttant contre les coopératives locales.

On nous affirme que dans tel village de rentiers, un boutiquier Ce que rapportent les veaux de lait abattus omnipotent réussit à faire rater la vente d'un char de sel par la coopérative locale, en donnant pour raison:

10 Ils vendent leur sel \$1.50 le sac, moi je vends le mien \$2.25. Il est impossible qu'ils arrivent à \$0.75 en bas de mon prix: je

20 A moins, qu'ils l'aient ailleurs que chez les marchands de sel;

Nous n'avons pas été capable de gober ca—Vous? En ce moment le sucre est à la hausse, si la Coopérative Fédérée

Saint - Joseph, premier patron du Canada, veillez spécialement sur lui durant ce mois qui vous est consacré.

19	92	3 FEVRIER	Se		EIL	1.
J	1	De la férie.	6	25	5	32
V	2	De la férie.	6	23	5	33
S	3	De la férie.	6	21	5	35
D	4	III DU CAREME.	6	19	5	37
L	5	De la férie.	6	17	5	38
M	6	Stes Perpétue et Félicité, martyres.	6	15	5	39
M	7	S. Thomas d'Aquin, conf. et docteur.	6	13	5	41

Exposition provinciale et vente de Grains de semence, à Québec, du 13 au 15 mars.

#### Grains de sagesse, Miettes de bon sens

Jean qui a servi de type à Louis Hémon pour son héroïne, Maria Chapdelaine, dans le roman de ce nom, tiré, en France, à près d'un demi-million d'exemplaires, doit bientôt parcourir nos campagnes pour y don- sont pas étrangers à cette demande de calcaire de la part des secteurs ner des concerts du terroir. Nous souhaitons à M. Gustave Bou- de la région où ce précieux élément manque au sol. On sait, en effet, chard (Chapdelaine) tout le succès possible.

Asselin.—Un étudiant universitaire nous écrit: "Inclus \$1.50 pour deux abonnements, dont l'un pour ma fiancée, Melle A..... de St-Z.

Ayez le soin de nous envoyer à tous deux la série des articles d'Asselin sur l'hygiène dans la famille (sic). Après les "Lettres de mon moulin', d'Alphonse Daudet, je n'ai encore rien lu d'aussi intéressant dans le genre descriptif; sans compter que les scènes d'Asselin sont de chez nous et que l'enseignement qui s'en dégage est des plus instructif.'

Avance de l'heure. Les villes agitent encore la question de l'avance de l'heure, à laquelle la campagne est généralement opposée. A Québec, un important homme d'affaires, M. Jos. Picard, déclare

au club Kiwanis: "Personnellement, je suis en faveur de l'avance de l'heure, mais à la condition que toutes les villes et villages prennent la même mesure. J'applaudirais à deux mains si elle était appliquée partout. Mais autrement c'est l'anarchie." A Montréal, l'un des membres les plus influents de la Chambre de commerce demande à cette dernière de s'opposer à l'avance de l'heure à moins que la mesure ne soit universellement adoptée, et par la ville, et par la campagne et par les chemins de fer. De son côté l'association canadienne des chemins de fer recommande aux journaux et aux autorités civiques de travailler à uniformiser l'heure—quelle qu'elle soit—par tout le pays.

A la campagne, à son tour, de faire connaître partout son opinion

si elle veut gagner son point.

Progrès.—"La Société Générale des Eleveurs de la Province, a clos vendredi dernier, à Montréal, au Viger, ses assises annuelles. Le congrès avait été ouvert par l'Honorable M. Caron, ministre de l'Agriculture et premier ministre intérimaire de la Province. L'honorable M. Mercier, ministre des terres et forêts, a aussi prêté le concours de sa parole au congrès. Le rapport du secrétaire, M. Adrien Morin, successeur de feu le regretté Dr J.-A. Couture, secrétaire de l'association, établit que cette dernière marché de progrès en progrès. L'élection des officiers pour 1923 à donné le résultat suivant:

Président honoraire: Hon. Némèse Garneau.

Président: M. Arsène Denis.

Vices-président: MM. Frank Byrne et J.-A. McClary.

Secrétaire: M. Adrien Morin. Directeurs: MM. Victor Sylvestre, Louis Thouin, Nap. Lachapelle et Louis Lavallée.

Les droits des cultivateurs de langue française.—Si l'on en croit les avis de la commission du Service civil, le gouvernement fédéral retiendrait bientôt, pour la seule ville de Montréal, les services de sept classificateurs des produits laitiers, destinés soit au commerce local, soit à l'exportation.

Si l'on tient compte-comme en toute justice on devrait le fairedes éléments ethniques dont est composé la population de la Province, six au moins de ces classificateurs-attendu qu'on ne peut morceler le septième-devraient être de langue française.

La commission, lorsqu'il s'agira de faire les nominations, devra donc se rappeler ce fait—que tout de le monde connaît, mais qu'un certain monde parait toujours éprouver grand plaisir à méconnaître.

Les aspirants de langue française à ces positions ont, comme les

autres, tout le temps voulu pour se parfaire dans leur art, puisque les nominations n'auront pas lieu immédiatement; mais nous est avis—et l'expérience nous l'enseigne—qu'ils n'ont pas une minute à L'Hon. J.-E. Caron, premier miperdre s'ils veulent arriver bons premiers dans la course à ces "places' au salaire initial de \$2,400. par an.

Le Lac St-Jean paraît être le pays de toutes les ressources et de tous les succès. Ses régions calcaires ont donné de si magnifiques récoltes de trèfle qu'elles ont attiré l'attention des paroisses ou le sol ne contient pas une proportion suffisante de chaux. C'est pourquoi l'on a

décidé d'exploiter, au profit des sols qui en manquent, les riches gisements de calcaire de Chambord et de St-Méthode, afin d'en fournir, à des prix de revient convenables, aux régions du pays qui en manquent. (Suite de la page 130)

A cet effet, le Département de l'Agriculture va installer dans ces deux paroisses de puissants broyeurs de pierre à chaux. Le prix de revient sera tel, dit-on, que toutes les régions du Saguenay, où la chaux immédiatement assimilable par les plantes manque dans le sol, pourront se le procurer couramment.

Les succès obtenus par le Lac St-Jean dans la culture du trèfie ne que des cultivateurs de Normandin et de St-Prime ont récolté en une seule année pour \$1,500. de graine de trèfle.

La mélasse, d'après un praticien. (Suite de l'interview de ce secretaire de société d'agriculture qui déclare que chez lui les cultivateurs ont acheté l'an dernier beaucoup de mélasse pour l'alimentation du bétail, mais cette année beaucoup moins, presque pas.) "Le fait est dû, continue-t-il, à ce que l'on avait mis plus d'un cultivateur sous l'impression que la mélasse pouvait quasi remplacer le foin et l'avoine. Aussi ils ont exagéré la dose de mélasse pour les rations. Résultat. déceptions, qui ont découragé l'emploi d'un condiment, pourtant excellent à dose convenable. C'est là mon expérience personnelle de plusieurs années

Hors d'œuvre: la "bagosse".—Vous venez d'affirmer, M. le Secrétaire, que dans votre région on dépense cette année beaucoup moins de mélasse grossière que l'an dernier. Nous avons téléphoné à ce sujet à quelques marchands de votre comté, et ils nous ont répondu que la consommation de la grosse mélasse était aussi forte que l'an

-Il faut distinguer: il y a les sirops, pour consommation domestiques; il y a la grosse mélasse, pour fins spéciales, et il y a la mélasse pour les animaux ou plutôt il y a le s produts à base de grosse' mélasse

Mais la grosse mélasse, pour fins spéciales, qu'est-ce que vous

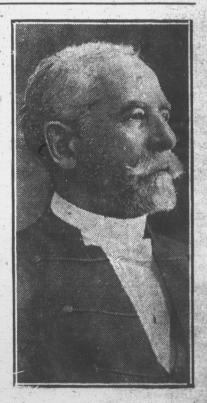
faites?

Moi, je n'en fais rien, mais l'autre jour, au magasin, un individu entre avec sa femme, fait ses emplettes, dont la liste, de par l'autorité du màri se terminait par 10 gallons de grosse mélasse! Et la femme de s'exclamer aussitôt, bien qu'à demi voix: "Penses-pas rien qu'à ta bagosse: achètes-en de la bonne aussi pour la famille....

#### Au Congrès des Eleveurs



nistre intérimaire de la Province, et ministre de l'Agriculture, qui a ouvert le congrès de la Société Générale des Eleveurs L'Hon. Némèse Garneau, préside la Province, tenu à Montréal.



dent honoraire de la Société Générale des Eleveurs.

La s

Eamon de Valera triotes rebelles, qui fer et par le feu l'in-son pays.

Délaissons un p aujourd'hui, laisson ner! (1), s'obstiner d tement malhonnête pour nous occupei drame qui n'a peut importance mendia mais dont les péripé pas moins suivies a angoissant par tous quelque affinité ave fils de la Verte Erin.

Après une lutte h mis au front d'O' Parnell l'auréole dévouement patriot lement britannique naguère repoussé av la proposition de H grand homme d'E Gladstone,—a, il y d'un an, accordé à gouvernement aut avec des restriction drissent singulièrem du geste: maintien neté royale sur l'Irl trôle des points stra côte irlandaise.

En apparence, Joh il ne pouvait ni d prudemment faire at avoir imposé, dans Versailles, le respe des minorités.

L'Angleterre a co lande le droit de sec considérait, et à bon un joug, et de cons vernement de son elle a enlevé le joug, les chaînes pour s

besoin.

L'Irlande aurait elle réclamait son absolue. D'après admis par l'Anglete elle avait de son côt dant que l'Angleter invoquer que le sous sécurité pour s'excu dèle aux principes 1

Mais l'Irlande n' disposition les ress rivale pour faire ac nière de voir.

Et en politique co matie, le droit du p jours grande chance

Les délégués irl done, quasi malg signatures au bas c "Dail Eirean", ass

(1) Ce mot n'est pas devrait l'être, car il n'y pour dire la manière d'a envers le Français. Mattre, comme ses int —dirait: "Si ce mot n'e bian, moi, je le crée."

#### HOMMES ET CHOSES Revue de la huitaine

#### La situation en Irlande Armistice et plébiscite

Eamon de Valera, chef des pa-triotes rebelles, qui réclame par le fer et par le feu l'indépendance de

M. Cosgrave, président de l'Etat Libre, qui préfère garder une auto-nomie mitigée que risquer de ne

ner! (1), s'obstiner dans son entê- saire. tement malhonnête et homicide. La question pour nous occuper d'un autre pour longtemps. drame qui n'a peut-être pas une mais dont les péripéties n'en sont nouvel arrangement. pas moins suivies avec un intérêt Au point de vue logique, par le

grand homme d'Etat que fut toutes ses horreurs; et ce sera une Gladstone,—a, il y a déjà plus honte de plus attachée à son nom d'un an, accordé à l'Irlande, un dans l'histoire.

gouvernement autonome, mais avec des restrictions qui amoin daise est divisée en deux groupes des restrictions qui amoin daise est divisée en deux groupes drissent singulièrement la beauté qui paraissent irréconciliables: les droits de leurs frères.

Irlandaise desire a Dublin autre chose que des pantins politiques qu'agitent les tireurs de ficelles de Downing Street, autre chose que des pantins politiques desire a Dublin autre chose que des pantins politiques des desire a Dublin autre chose que des pantins politiques des des restrictions. Dès 1910, 134 jeunes gens ayant pour la plupart poursuivi en tout ou en partie chose que des pantins politiques des desire a Dublin autre chose que des pantins politiques des desire a Dublin autre chose que des pantins politiques des des restrictions qui amoin dans l'histoire.

Dès 1910, 134 jeunes gens ayant pour la plupart poursuivi en tout ou en partie chose que des pantins politiques des restrictions qui amoin dans l'histoire.

En effet, depuis, la nation irlandaise desire a Dublin autre chose que des pantins politiques des pantins politiques des restrictions qui amoin dans l'histoire.

Downing Street, autre chose que des pantins politiques de

absolue. D'après les principes cieuses ont été sacrifiées. admis par l'Angleterre elle-même, Si active que soit la dèle aux principes posés et admis leur complice.

rivale pour faire accepter sa ma- fin cette guerre fraticide. nière de voir.

matie, le droit du plus fort a tou- en des jours meilleurs. ours grande chance d'être le meil-

Délaissons un peu le Boche nale irlandaise, le ratifia mais, aujourd'hui, laissons-le teuton- par tout juste la majorité néces-

La question semblait résolue

Au point de vue pratique, l'Irimportance mendiale immédiate, lande gagnait beaucoup par le

angoissant par tous ceux qui ont vote de son propre parlement morative à l'endroit même où

drissent singulièrement la beauté qui paraissent irréconciliables: les les droits de leurs frères. de la situation qui leur est faite; proire.

elle réclamait son indépendance peut-être des milliers de vie pré-

Si, il y a aujourd'hui une lueur lamment. Et en politique comme en diplo- d'espoir, mais combien fugitive,

donc, quasi malgré eux, leurs signatures au bas du traité, et le signatures au bas du traité, et le "Dail Eirean", assemblée natio- cite, si oui ou non elle est satisfaite tement opprimé?

d'Irlande de soumettre au peuple casion pourrait-elle trouver de lisant la conclusion du 4e paragraphe de leur différend, de demander à la faire entendre sa voix et de réclanotre dernière chronique, savoir: "Et si nation irlandaise, par un plébis- mer justice pour un peuple injus- l'on nous accuse d'être germanophile, nous répondrons: où est le crime." cite, si oui ou non elle est satisfaite tement opprimé? (1) Ce mot n'est pas français, mais il devrait l'être, car il n'y en a pas d'autre pour dire la manière d'agir de l'Allemagne envers le Français. Arthur Buies—le Maître, comme ses intimes l'appelaient, —dirait: "Si ce mot n'est pas français, en bien, moi, je le crée."

Mais le lecteur bienvellant à tout de que nos sympathies aillent à ceux suite compris que nous avoins été victime que nos sympathies aillent à ceux d'une grosse distraction; aussi, sans rien du vive leur patrie dans la liberté; si et out s'écrier, il a lu francophile au lieu de cet ses ports sous contrôle anglais, ou bien si elle préfère l'indépen- parce que nous applaudissons ments.

Pierre Fouille-Partout.

campagne à entreprendre à cette

Et le président Cosgrave a accepté.

Qu'en résultera-t-il? A la distance où nous sommes, il est diffimajorité.

ment est prêt à passer l'éponge.

S'ils continuent leur opposition rédaction sera de nouveau augmenté. armée, leur guerre de guérilla, ils seront ou fusillés ou pendus, comme TRIBUNE LIBRE Chenier, DeLorimier, Duquette et nos autres rebelles de 1837, auxquels la patrie reconnaissante vient d'ériger une plaque commé- Monsieur le rédacteur,

les chaînes pour s'en servir au de guerre ; ils fusillent et incendes incendient.

L'Irlande aurait voulu plus:

Des deux côtés, des centaines, besolue.

D'après les principes cieuses ont été sacrifiées.

D'après les principes cieuses ont été sacrifiées.

Mi y a un peu partout, de par le des martyrs.

Il y a un peu partout, de par le devons-nous. Tout l'honneur n'en redes millions de personnes dans les veines desquelles coule le sang des notre les vénèrent comme des héros et des martyrs.

Si notre classe agricole jouit d'une plus grande aispar exemple, à qui et à quoi le devons-nous. Tout l'honneur n'en redes millions de personnes dans les veines desquelles coule le sang généreux des héros qui pendant le veines desquelles coule le sang généreux des héros qui pendant le veines desquelles années. l'intelligente elle avait de son côté le droit, pen- des séides du gouvernement, les des siècles luttèrent contre l'or dant que l'Angleterre ne pouvait tenants de De Valéra réussissent et la puissance d'un empire qui invoquer que le souci de sa propre toujours à leur échapper, grâce à voulait les asservir. De tous ces sécurité pour s'excuser d'être infi- la sympathie publique qui se fait cœurs montent vers le Ciel d'ardentes prières pour supplier le Et les jours succèdent aux jours Dieu des armées de donner au Mais l'Irlande n'avait pas à sa sans apporter aucun changement, champion de leurs droits la vicdisposition les ressources de sa aucun espoir que bientôt prendra toire dans la lutte inégale qu'il a loppement de leur pays pour leur pays p entreprise et qu'il mène si vail-

des Nations, dont le but serait pense!" urs grande chance d'être le meilur.

De Valéra a proposé au prési- d'assurer le respect des droits de dent Cosgrave de l'Etat Libre l'humanité. Quelle plus belle ochonte!) aurait-on eu le droit de s'écrier en d'Irlande de soumettre au peuple casion pourrait-elle trouver de lisant la conclusion du 4e paragraphe de lisant la conclusion du 4e paragraphe de

de l'Etat Libre que lui a concédé Si des cœurs veules s'étonnaient Mais le lecteur bienveillant a tout de

#### A LA VEILLEE

Glose hebdomadaire

Note de la rédaction.—A notre grand cile de le dire. M. Cosgrave, en regret il nous faut supprimer, pour acceptant, se montre optimiste une fois, deux rubriques (A la Veillée et Et il a sans doute des raisons pour vieux temps, vieilles choses), pour faire cela. Le peuple, lassé de tous place, entr'autres, à la correspondance les maux dont il a souffert, d'une suivante d'Agricole reçue il y a déjà quelanarchie qui ne produit que le que temps et destinée à être publiée en chaos et la ruine, voterait le main- Tribune libre, mais qui se lira quand tien de l'Etat Libre par une forte même avec profit à la veillée. Notre correspondant voudra bien excuser le Si, après cela, De Valéra et ses retard. De notre côté, nous nous consopartisans se rallient, le gouverne- lons à la pensée que le jour va bientôt poindre ou le nombre de nos pages de

angoissant par tous ceux qui ont vote de son propre parlement quelque affinité avec la race des reconnaissant la suzeraineté anglaise, elle abandonnait le droit de glaise, elle abandonnait le droit de a mis au front d'O'Connell et de Parnell l'auréole du plus pur dévouement patriotique, le Parsur la gorge des plénipotentiaires lement britannique,—qui avait irlandais en leur disant: "Le traité naguère repoussé avec indignation la proposition de Home Rule du grand homme d'Etat que fut toutes ses horreurs; et ce sera une Gladstone,—a, il y a déià plus honte de plus attablée à son propre parlement morative à l'endroit même où s'élevait jadis l'échafaud sur lequel ils sont mentés.

Si la consultation populaire proposée par M. De Valéra était libre et honnête, faite sans pression indue, qui pourrait douter du résultat? Un vote quasi unanime dirait au monde, que la nation irlandaise désire à Dublin autre chose que des pantins politiques ment agricole me comptait pour ainsi dire pas. Il y avait bien de ci de là par la Province quelques éccles d'Agriculture mais c'était l'époque embryonnaire, de tâtonnement, qui précède toujours l'éclosion d'une grande ci de là par la Province quelques proposée par M. De Valéra était libre et honnête, faite sans pression indue, qui pourrait douter du résultat? Un vote quasi unanime dirait au monde, que la nation irlandaise désire à Dublin autre chose que des pantins politiques ment agricole ne comptait pour ainsi dire pas. Il y avait bien de ci de là par la Province quelques décoles d'Agriculture mais c'était l'époque embryonnaire, de tâtonnement, qui précède toujours l'éclosion d'une grande coute.

Si la consultation populaire proposée par M. De Valéra était libre et honnête, faite sans pression indue, qui pourrait douter du résultat? Un vote quasi unanime dirait au monde, que la nation irlandaise désire à Dublin autre chose que des pantins politiques ment agricole necomptait par la province quelques déclait l'écode de de la Vant 1910 notre enseignement agricole mentés.

neté royale sur l'Irlande et contrôle des points stratégiques de la à tirer le meilleur parti possible
côte irlandaise.

Mais le plébiscite sera-t-il tenu
honnêtement, librement? Nous ne
sommes point assez naif pour le
nomes et par des spécialistes compétents
de la situation qui leur est faite: Tout sera mis en jeu pour écrar De Valéra sous un par les specialistes compétents ces cours furent grandement appreciés et notre mode de culture en bénéficial.

Bien des lacunes sera double de la culture en bénéficial.

côte irlandaise.

In apparence, John Bull a cédé; les autres, ayant à leur tête il ne pouvait ni décemment, ni prudemment faire autrement après dés à lutter jusqu'à la mort pour avoir imposé, dans le traité de Versailles, le respect des droits des minorités.

L'Angleterre a concédé à l'Irdes minorités.

L'Angleterre a concédé à l'Irde

Il y a quelques années, l'intelligente rotation était pour ainsi dire inconnue Les mêmes cultures revenaient trop sou-vent dans les mêmes sols les appauvris-

#### (Suite à la page 136)

loppement de leur pays, nous leur répondrions tête haute et sans Il y a aussi, paraît-il, une Ligne peur: "Honni soit qui mal y

répondrons: où est le crime.'

rnir, à quent.

s deux

le rechaux

pour-

fle ne

cteurs

effet,

n une

secreateurs on du lit est voine. sultat. excelle plu-

Secrémoins é à ce pondu

ie l'an

omesélasse

élasse

e vous lividu torité emme u'à ta

L'hygiène à la campagne... et ailleurs (1)

Où il est question d'un Petit Nanfan, de son trop bon papa et de

quelques autres choses---Par Olivar Asselin

Ayant fini les menues emplettes qu'en partant pour une excursion de pêche à Saint-Paphnuce j'étais entré faire au grande et bien faite, habillée comme à la ville, entra de la pièce magasin général de François Masse, à Sainte-Philomène-de-la-/adjacente, qui était la cuisine. Elle mâchait de la gomme, mais Petite-Coulée, je reprenais le chemin de ma pension quand quant au reste son air ni sa démarche n'avaient rien de déplaicommerçant, arrivant tout essoufflé, me jeta:

-Monsieur Asselin, monsieur Asselin! il y a ici un homme

qui veut absolument vous parler.

servi avec vous dans l'armée.

embarrassé. C'était un grand garçon au visage ouvert, aux maternelles. mains calleuses. Il me rappela son nom-Zénon Roussin-et des chantiers de la Gatineau, il avait été réformé à la dernière des parents de mon mari. Si Monsieur voulait nous faire heure pour n'avoir pu faire renouveler à temps ses fausses l'honneur.... dents. Il avait épousé depuis une jeune fille de Sainte-Philo-

deux maisons en deça de la pension. Si ça vous faisait plaisir Madame Roussin.

son foyer que je cédai tout de suite, heureux de lui être agréa- vaquer au service, elle refusa obstinément de s'asseoir.

-Attendez-moi, dit-il, je vais ouvrir.

à l'intérieur, une clef tourner dans la serrure et une main vigou- qu'il ne vida cependant qu'à moitié. reuse secouer la porte, qui s'ouvrit.

La pièce où il m'introduisit occupait en profondeur la moitié et en longueur les deux tiers de la maison. Elle était meublée demandait à son héritier, avec toute sorte de câlineries dans la de quelques fauteuils et chaises en bouleau jaune fabriqués à la voix: Rivière-du-Loup, et d'une table plutôt grande qui lui donnait l'aspect d'une salle à manger destinée à "la visite". Des petit coup-coup à son tit nanfan? meubles, des tentures, des tapis, se dégageait une senteur fermée par un contre-châssis fixé à clous, que rien, j'imagine, emple, soit pour mieux lui marquer son affection. n'aurait pu ébranler. Sous le torrent de lumière, tout se révéla d'une propreté immaculée.

(1) Les histoires racontées dans cette série d'articles sont toutes véridiques; je leur ai seulement prêté un théâtre et des circonstances plus ou moins imaginaires pour n'en pas blesser les acteurs. Je me ferais scrupule de les publier dans les journaux des villes: j'estime dire quelque chose. trop peu les décrotteurs de rues pour jeter en pâture à leur malignité un état de choses qui, malheureusement pour eux, ne se confine pas aux campagnes-hérité, en tout cas, de plusieurs générations d'illettiés et perpétué par trois causes étrangères à la volonté de l'habitant, qui sont: l'ense gnement insuffisant de l'hygiène à l'école rurale; sait sa robe, montrait un estomac ballonné en ventre de jeune le manque presque général de commodités matérielles pour la pratique de l'hygiène à la ferme; l'indifférence inconcevable des classes dirigeantes pour une question intimement liée à celles de la natalité, de l'attachement à la terre, de la mortalité. Je les livre à mon ami le directeur du BULLETIN DE LA FERME parce que, fils d'habitant élevé à la compagne i'il souffert parce que, fils d'habitant élevé à la compagne la compagne de l'hygiène à la compagne de frir les miens des conditions qu'elles mettent en lumière. Puisse propre bouche, de ses propres dents—je veux dire de ses tant, élevé à la campagne, j'ai souffert personnellement et vu soufl'homme des champs, seul dépositaire fidèle de la tradition et des propres fausses dents plus ou moins propres, avec une bouforces nationales, les lire dans le même esprit de pieux dévouement chée de truite rôtie, puis recracha le tout dans sa cuiller et le à la race qui me les a fait écrire! S'il m'arrive parfois d'avoir l'air fit avaler à l'enfant. de m'amuser, honni soit qui mal y pense; à quoi servirait d'être de sang français?-O. A.

J'en étais là dans mes observations quand une jeune femme

-Ma femme, dit simplement Roussin.

Elle tenait par la main un enfant de quinze à dix-huit mois, l'air vieillot, qui faisait évidemment ses premiers pas. Elle lui --C'est le fils d'un cultivateur du Troisième. Il dit avoir avait passé une proprette petite robe en toile écrue et ses cheveux, lissés à l'eau au sommet, tirebouchonnés tant bien que L'autre attendait sur le trottoir, souriant, l'air un peu mal sur le derrière, portaient, eux aussi, la trace des attentions

-C'est bientôt l'heure du dîner, dit la mère avec aisance. que, s'étant engagé au 163e au printemps de 1916 en revenant Nous avons justement reçu ce matin quelques belles truites

Elle disait "Monsieur" à la troisième personne, simplemène, de qui il avait eu un enfant. Mais au lieu de rester sur la ment, comme une dame du monde. J'acceptai sans trop me faire terre, il s'était fixé au village, où il gagnait-sa vie comme journa- prier-car, le grand air ayant dissipé la senteur de moisissure, il n'y avait plus rien de choquant dans la pièce, sauf la mine -Justement, dit-il, je m'en allais de votre bord. Je reste prétentieuse des meubles et l'infatigable jeu de machoires de

Une demi-heure après nous nous mettions à table. Roussin Un instant après nous étions devant sa porte. Une modeste prit, après me l'avoir offert avec instances, le haut bout. J'étais maisonnette blanchie à la chaux, aux persiennes vertes bien à sa gauche. Il plaça à sa droite, sur une chaisette haute à closes, sur la façade de laquelle courait un perron de planches entablement, le petit Philorum, à qui la maman avait, par à trois marches. Il insistait de si bon cœur pour me montrer prudence, mis un longue bavette. Quant à la mère, pour mieux

Roussin m'invita d'abord à goûter d'un "vin de cansis fabriqué par sa femme. Ce cassis (prononcer cassice) était Il disparut par le jardin en courant, puis j'entendis ses pas vraiment fort bon. Il s'en versa lui-même un plein tombleur,

-Le reste, dit-il, c'est pour son petit nanfan. Et passant et repassant le verre sous le nez de Philorum, il

-Pour qui le petit coup-coup?.....Qui va donner un bon

L'enfant, averti, tapait du poing sur son assiette, poussait de renfermé. Marchant vers la fenêtre de la devanture, Rous- des cris, tendait les mains. Après l'avoir bien excité, le papa sin écarta d'épais rideaux de cretonne, releva un store en toile eut pitié de sa soif, le fit boire à la cuiller d'abord, puis à même verte, entrebailla les châssis, repoussa la persienne. Il y avait le verre, mais chaque fois en prenant soin d'alterner avec lui dans le bout de la salle une autre fenêtre, mais doublement dans la cuiller et dans le verre, soit pour mieux lui donner l'ex-

> A la soupe, Roussin, toujours tendre, mettait religieusement une cuillerée dans sa bouche à lui et une dans la bouche de Philorum. L'enfant, comme les jeunes goélands, était insa-

-Il a bon appétit, fis-je observer machinalement, pour

-Bon appétit! cria Roussin tout joyeux. Je vous crois! Lorum, fais voir à Monsieur ta bedaine-bedaine.

L'enfant, habitué sans doute à cette plaisanterie, retrous-

Il trempa une croûte dans la soupe, la mastiqua dans sa

(A suivre à la page 135)

L'hygie

Madame était désolée -Vous t-elle.

J'allégus sobriété. An crime comm S'il lit d

resta sur le c Quant à docteur de S mort du Pet

Note de la cations voir Gra

Industries d

Conf

Avant de de prendre vo autour du par à égaliser la l Nous avo que nous fais

Prenez le

du côté A, a arrière du côt dure. Retire mais par-dess C et D de la C, D, pliés e Ces quat poinçon que poinçon entre espace un p table, à la po A dans la ma à E on pren arrière de F, E en arrière

côté E, tout a du panier. O prendre la m gravure, et u

Dans le en arrière de de suite.

Dans la partant de ce trouve le plus à F, on pren Pour bie

que possible, fermes dans

#### L'hygiène à la campagne... et ailleurs (Suite de la page 134)

Madame Roussin, remarquant que je ne mangeais pas, l'osier contre le bord du panier en dehors. était désolée.

J'alléguai la vertu du cassis, un mal de tête, mon habituelle ensuite on rentre aussi Z. sobriété. Au fond, j'avais la sensation d'assister à un grand crime commis par amour paternel.

S'il lit ces lignes, Roussin saura pourquoi son cassis me resta sur le cœur.

Quant à moi, je serais curieux de savoir à quelle cause le docteur de Sainte-Philomène-de-la-Petite-Coulée attribuera la mort du Petit Nanfan.

eations voir Grains de Sagesse.

Industries domestiques:

## La Vannerie

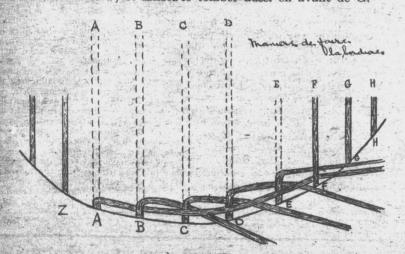
#### Confection des paniers---(Suite et fin) Par L. Arscott, de l'Institut Agricole d'Oka

autour du panier, de façon à bien serrer le travail et en même temps de même façon que nous venons de décrire.

que nous faisons la bordure.

Prenez le poinçon dans votre main droite et placez-le à droite de arrière du côté B, comme il est indiqué dans la gravure pour la bor- ce travail, on réussit très bien avec le poinçon et les pinces. Une dure. Retirez alors le poinçon et mettez-le du côté droit du côté B fois fini, on coupe les bouts qui restent aussi courts que possible. mais par-dessus A; pliez ensuite B en arrière de C. On plie ensuite Prenez alors un bout de broche assez longue pour faire le C et D de la même manière, et alors nous quatre côtés A, B tour du panier en suivant la bordure d'un anneau à l'autre, et C D pliée et presser anneau a l'autre, et contra de facen à faire encore C, D, pliés et passés en arrière de son voisin' à droite.

poinçon que possible, de sorte qu'il ne reste que l'épaisseur du travers l'un de vos deux anneaux trois ou quatre pouces sera poinçon entre les côtés pliés et le tressage. Pour A, on laisse cet suffisant, et pliez les bouts en faisant encore un anneau, lequel se espace un peu plus grand. On dépose alors le poinçon sur la trouvera à traverser le premier, ainsi que deux mailles d'une chaîne. Tenez ensuite un vieux manche à balai, sciez un bout de cinq A dans la main gauche, et amenez-le en avant de C, D et E. Parvenu pouces de long, et percez un trou d'un bout à l'autre en plein milieu. E on prend l'osier dans la main droite, et on le fait passer en arrière de F, et on le laisse tomber en avant de G. Pliez maintenant E en arrière de F, et laissez-le tomber aussi en avant de G.



Dans la gravure, nous avons disposé le côté A et couché le côté E, tout auprès. Il s'agit de faire la même opération tout autour du panier. Chaque côté que l'on prend en dehors du panier devrait prendre la même direction que celui que nous avons placé dans la gravure, et une fois placé on plie et on couche un côté debout, comme E dans la gravure.

Dans le mouvement suivant, on place B en avant de D, E, F en arrière de G et en avant de H, et on plie F à côté de lui, et ainsi

Dans la gravure, à F commencent à sortir deux osiers, et en partant de ce point, on prend toujours celui des deux osiers qui se trouve le plus près de soi. Ainsi rendu aux deux osiers qui sortent à F, on prendra E, et ainsi jusqu'à la fin.

Pour bien faire la bordure, on doit serrer les osiers autant que possible, et pour cela il est nécessaire de tenir les osiers bien fermes dans sa main. Les osiers que l'on prend du dehors doivent

suivre le tour du panier aussi près que possible, et si en prenant un osier on laisse glisser les quatre doigts de la main gauche en dedans du panier, et le pouce en dehors, il sera plus facile de bien serrer

désolée.

En arrivant à Z dans la gravure, point qui représente le dernier

-Vous préférez peut-être la truite bouillie? demande
côté debout de notre panier, on passe l'osier qu'on a pris en dehors du panier en avant de Z et on le passe par en dedans du panier dans l'espace formé par A, là où nous avons plié notre premier côté, et

Avant de terminer notre bordure, il nous reste encore quatre osiers à placer venant du dehors du panier. Prenez le poinçon, passez-le dans l'espace supérieur à B, amenez ensuite votre osier venant du dehors et faites-le passer dans l'espace fait par le poincon, mais en le faisant passer par en dedans du panier. Une fois qu'il est passé, ôtez le poincon, et tirez sur l'osier, en ayant soin d'amener cet osier sur toute sa longueur en avant de la bordure, et non pas en dedans. Note de la rédaction.—Dans La Brosse à dents, dernier paragraphe, il était pour celui-ci, on passe le poinçon de façon a souiever deux duestion de la "main diligente qui avait meublé, orné et fourni la maison". M. supérieurs, à D on soulève trois, et à E quatre, à chaque endroit où Asselin nous prie de faire observer qu'il avait écrit fourbi. Pour autres rectifi- on passe le poinçon, on passera un osier venant du dehors, mais toujours par en dedans, quoique tous ces osiers aboutissent en A C nous avons encore un autre osier à passer venant du dehors; dehors du panier.

La bordure finie, on coupe tous les bouts près du panier avec un sécateur. Avec ces 20 bouts, on fait au fond du panier une bordure identique à celle que nous venons de faire à la partie supé-

Si par hasard il y avait quelques bouts trop petits, on les changera pour d'autres plus longs.

On renverse alors le panier, on affile en forme de sifflet les vingt bouts d'osiers, et avec l'aide du poinçon, on rentre un osier à côté Avant de commencer la bordure de votre panier, il est bon de chaque côté du panier. On enfonce ces osiers aussi profondément de prendre votre bout de tuyau et de bien fouler le tressage tout que possible, et une fois qu'ils sont tous rentrés, on fait la bordure

à égaliser la hauteur du panier.

Une fois cette bordure finie, on coupe les bouts, et on place le Nous avons actuellement 20 côtés levés, et c'est avec ces côtés panier dans sa position naturelle pour la pose de la poignée.

Avec un paire de pinces, on fait un anneau avec les deux bouts broche qui dépassent la bordure du panier. Il suffit que ces du côté A, aussi près que possible, et de la main gauche pliez A en anneaux soient un peu plus gros qu'une pièce de dix sous; pour du côté A, aussi près que possible, et de la main gauche pliez A en anneaux soient un peu plus gros qu'une pièce de dix sous; pour du côté A, aussi près que possible, et de la main gauche pliez A en anneaux soient un peu plus gros qu'une pièce de dix sous; pour la contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra de la c

Des quatre osiers, à l'exception de A, sont pliés aussi près du deux autres anneaux. Votre broche coupée, passez le bout à

Dans ce trou vous faites passer le bout de votre broche. Une

fois votre bois passé, pliez votre broche pour lui donner la forme de votre panier; laissez votre poignée en bois en plein milieu, et continuez à suivre la bordure jusqu'à l'autre anneau. Rendu là, passez le bout de votre broche, et formez encore un autre anneau; votre poignée est alors terminée.

Vous avez maintenant une poignée mobile, très solide, et préfé-

rable a une poignée fixe qui est toujours nuisible et souvent cassée.

Ce panier est fort, et je crois que c'est celui qui conviendra le mieux pour la généralité des cultivateurs. Avec des gens soigneux, il pourra durer plusieurs années, et il me semble que chaque cultivateur, surtout ceux qui ont des vergers et qui font du jardinage, devraient avoir la précaution de planter des osiers à l'avenir. Plus tard, ils auront le plaisir de voir confectionner chez eux, et par leurs enfants, des paniers pour l'utilité de la ferme. Soyons assurés que les enfants prendront goût à ce travail, et grâce à un peu de pratique, apprendront à faire différentes formes de paniers, suivant les besoins de la maison. Plus tard, quand ils iront au marché avec leurs produits, ils seront fiers de leurs paniers, et on ne les classera pas avec ces gens qui sont toujours en quête de vaisseaux pour mettre leurs produits, mais qui ne se donneront jamais la peine de planter une bouture d'osier.



Le Bulletin de la Ferme" EST LE PORTE-PAROLE OFFICIEL De la Cooperative Fédérée de Québec.

Prix de l'abonnement pour les membres: 50c par année. ABONNEZ-VOUS SANS TARDER

En Allemagne, les moutons qui paissent dans une région voisine d'usines où se travaille le cuivre, ont la laine très verte, paratt-il.

de

mme pièce mais plai-

le lui cheque tions

ance. uites faire nple-

faire ire, il mine es de

ussin 'étais ute à par nieux

nsis' était oleur,

ım, il ans la

n bon

ussait papa même ec lui

r l'exieuseouche insa-

pour

trousjeune

crois!

ue son ans sa

de ses e bour et le

#### Allocution du sous-ministre de l'agriculture, M. J.-A. Grenier, a l'assemblée générale des éleveurs d'Ayshires, a Montréal, le 15 février

tête avec 853 membres, puis venait Ontario avec 537 membres.

Nos amis d'Ontario nous devancent sur bien des points, mais nous sommes fiers de pouvoir nous proclamer la Province de l'Ayshire par excellence. Je me permettrai de profiter de cette occasion pour rendre hommage à nos nombreux levred de la Province de l'Ayshire, et de leur dire qu'ils font honneur non seulement à la Province mais au pays par an cela paraît insignifiant, et tout entier. Jé ne veux nommer personne de peur d'en oublier. Vous connaissez ces hommes modestes, qui parlent peu, font peu de bruit, mais qui, grâce à leur solucie de l'Amérique, établissant des resconde el l'Amérique, établissant des resconde el l'Amérique, établissant des resconde l'elevage, créent des trout l'elevage, crée et qui parcourent en triompha- de vaches, vous verrez qu'une teurs les grandes expositions amé- augmentation de production de ricaines et canadiennes. Ces hom 1000 lbs par vache par an reprémes mériteraient plus que des resente \$52,500,000.00. merciements:, ils devraient être décorés

avions, par comté, 100 bons éle- nous effrayer; le rendement moyen veurs comme quelque-uns de ceux par vache serait encore inférieur avait aussi un taureau banal. Le que je connais, je ne serais pas en à 5000 lbs: peine des progrès de l'élevage et de Contrôle

du lait, de la vache et du repro- contrôlées dans tout le Canada.

Québec et les autres Provin- chine animale, qui donne la ma-Québec et les autres Provinches. Chine animale, qui donne la macces.—La Société des Eleveurs tière prèmière, c'est de la vache d'Ayrshire est l'association la plus qu'il faut s'occuper. L'industrie nombreuse au Canada à l'exception de celle des Shorthorn. Elle tant que le cultivateur produit la cest de besucup la plus importante. est de beaucup la plus importante matière première en abondance mais peu se rendent à l'évidence de la province de Québec.

Je constate qu'en 1921 vous ver, il faut de bonnes laitières aviez 1752 membres dans tout le bien nourries et bien logées.

nait Ontario avec 537 membres. profit à réaliser pour le cultiva-Nos amis d'Ontario nous de- teur et pour le pays.

Cette augmentation de 1000

l'Agriculture de la Province de ainsi que plusieurs autres peuples, quoique n'appartenant plus au fiance est peut-être la plus sérieuse entrave l'Agriculture de la Province de Québec; et notre actif national augmenteraît à tel point que le nous moins intelligents et moins augmenteraît à tel point que le nous moins intelligents et moins instruits qu'eux? Non, comme intelligence et instruction générale; are mbourser. Qui va l'acquitter? Nous avons un problème des chemins de fer. Qui va fournir le trafic pour combler le déficit? Tout le monde sans doute. Mais comme toujours, c'est à la terré, à l'Agriculture qu'il faut s'adresser; et dans notre province il n'y a pas de bonne industrie laitière sans sindustrie laitière. Un bon féleveur d'Ayshire dirait qu'il n'y a pas de bonne industrie laitière. C'est en définitive sur les bons éleveurs et sur la génération de vaches sous contrôle dans la marche vers le progrès. Ne craisseigneur, sont restés banals et ché signeur, sont restés banals et ché sur les plus sérieure de la seigneur, sont restés banals et ché signeur, sont restés banals et ché sign Québec; et notre actif national ent fait mieux que cela. Sommes-C'est en définitive sur les bons statistiques à citer. Le nombre cools. éleveurs et sur la génération de des vaches sous contrôle dans jeunes éleveurs qui grandit qu'il tout le Canada a été en juillet faut compter. Il faut donc déve1922 de 37,000; sur ce total la
lopper notre industrie laitière; et, Province de Québec comptait à pour le bien faire, il faut s'occuper elle seule 26,000 vaches, soit presen premier lieu de la production que les trois quarts des vaches Nous avons fait beaucoup d'ef- le contrôle ne le pratiquent que forts depuis quelques années pour pendant trois mois. Les Danois améliorer nos fabriques, qualifier agissent autrement, et ils comprennos fabricants et mettre sur le nent à tel point l'importance du marché un meilleur produit. Nous contrôle qu'ils s'organisent en avons obtenu des résultats, mais il associations coopératives d'une reste encore du travail à faire, vingtaine de membres et qu'ils Cependant, je vous le répète, et s'engagent un contrôleur, un survous en êtes mieux convaincus veillant, généralement diplômés que moi encore: c'est de la ma- d'une école d'agriculture, qui font

propres deniers des membres Quand nous en serons rendus là, le contrôle laitier fonctionnera et

même. Personne ne nie la chose, même. Personne ne nie la chose, mais peu se rendent à l'évidence dans la pratique. Voici un exemple de notre inconséquence: Nous possédons 100,000 taureaux, c'est beaucoup trop pour un million seignement de la chose, mais peu se rendent à l'évidence dans la pratique. Que s'est-il produit depuis ce temps-là? Si la rotation laisse encore à désirer il est a prévoir cependant que dans un avenir rapproché elle existera à peu près partout. Les champs sont bien divisés, les clôtures seignement entre true eu et et considere comme une anomalie. Dominion; Québec arrivait en Et c'est ici surtout qu'il y a beaucoup trop pour un million tête avec 853 membres, puis ve- place à l'amélioration et qu'il y a de vaches. On me dit que 15,000

tion française nos pères devaient pratique sur des fermes acquises de leurs foi et hommage à leur seigneur, propres deniers les théories inculquées, foi et hommage à leur seigneur, qu'ils lui payaient cens et rente, nelle vers le progrès dans notre domaine lbs par an n'offre pourtant rien qu'ils devaient faire moudre leur agricole.

100 bons éleveurs.—Si nous de phénoménal, rien qui devrait grain au moulin du seigneur que Fautavait aussi un taureau banal. Le est-elle appréciée comme elle le mérite? système a été aboli, m'ais les tau- A nous de répondre après un sérieux exa-Contrôle laitier.—Les Danois reaux de la plupart de nos paroisses,

#### le travail et qui sont payés par les Instruction agricole

(Suite de la page 133)

donnera des fruits.

Taureaux.—On vous prêche depuis des années que ce n'est pas
troupeaux de détruire en une nuit les légitimes cenérance d'en une nuit les lé-

soigneusement entretenues. Les travaux de culture se font rapidement et en temps

Vous savez que sous la domina-technique reçu pendant quatre longues années d'études Quelques-uns mirent en

Faut-il croire cependant que nous avons fait tout notre devoir jusqu'ici? L'œuvre de nos agronomes, de nos conférenciers,

Agricola.

#### Comité de Surveillance des Etalons

Liste des endroits où les inspecteurs du Ministère iront, du 1er au 10 mars 1923 pour inspecter les étalons destinés à faire la monte en 1923.

5	Date	Endroit	Hôtel	Heures
t	Mars	1—St-Charles Jct.,	Hôtel Station,	De 4.30 à 5. p.m.
		2—Cap St-Ignace,	" Bernier,	" 9. à 10. a.m.
e	"	2-St-Jean-Port-Joli,	" Caron,	" 11, à 11. 30a.m.
S	"	2—L'Islet.	" Caron,	" 1. à 2. p.m.
-	. 11	3-St-Valier,	" Station,	" 10. à 11. a.m.
922		6—Amqui,	" Station,	" 9. 30 à 10. a.m.
u	"	6—Bic.	" Canada.	" 1. à 2. p.m.
n	. "	6—Rimouski,	" Rimouski,	" 4. à 5. p.m.
e	44	7—St-Eloi.	" Levêque,	" 10. à 11. a.m.
S	- 65	7—St-Alexandre,	" Commercial,	" 3.30 à 4. p.m.
	"	8-Notre-Dame-du-Lac,	" I I I	" 11. à 12. a.m.
-	56	9—Rivière-du-Loup,	" Rivdu-Loup.	" 9. A 9.30a.m.
S	11	9—St-Pascal,	Victoria.	" 1. A 2. p.m.
t	" 1	10—Ste-Anne,	Collège Ste-Anne,	" 10. a 10. 30a,m.

#### Conseils

"Ne rem faire aujourd'

Ce conseil s' Le temps comm s'ouvrir; il faut é Avez-vous p surtout? Un end Une stalle fermé est le meilleur e

Pensez à l'in artificiel, assurez Employez d 12 à 14 poules p bien fécondés.

Il est grand Un peu plus vaux en meilleu La Coopérat de bonnes condi Dès que la 1 des petits fruits

Prenez bien Résumé.—A de votre semenc instruments ara à charroyer le fu tenps? Sinon, w

## ACTUAL

#### Les qualité nécessa

On voit parfe après avoir tout se décider tout à l'élevage des tant d'avance le vont y réaliser, bable que les r les ont déjà fait d gent de nouvel que là encore e échec de plus. effet, n'exige pa physiques, ni en argent, elle moins, comme to de l'agriculture, et quelques tal

1. Un jugen loppé encore par de l'élevage, et porter aux di avicoles les mo sitées par les

2. De l'étud ne pas s'en rem ou au hasard, r élevage avec me en s'appuyant : ces théoriques comprendre le ses. L'avicultu ses difficultés, ment, à l'alimer à l'élevage artif

3. Un appr Pas plus qu'en trie, on ne doit culture en aveu expérience. Oi pas, graduellem sérieux chez t menté.

33)

tablement. ts ne se sont demain, ni l'enseignesans cesse de la classe té obtenus oles se donche admira s autres par seignement tre longues s mirent en ses de leurs inculquées, ascension-tre domaine

le mérite? que de con-euse entrave s. Ne crai-hées un peu ent à notre availlons de z nous l'œu-périté maté es d'agricul-ces fils que faut profite r rences don en matière tenant de si seignements. acte de bon de chef de sêtres chers ospérité male d'un peudes entités Agricola.

ons 0 mars 1923

à 10. a.m. à 11. 30a.m. à 2. p.m. à 11. a.m. à 10. a.m. à 2. p.m. à 5. p.m. à 11. a.m. à 11. a.m. à 12. a.m. à 9. 30a.m. à 2. p.m.

## Conseils de l'agronome pour le 6. Un esprit communicati, qui mois de mars

"Ne remettez pas à demain ce que vous pouvez un esprit de véritable fraternité, un courant d'informations très faire aujourd'hui"

Ce conseil s'applique tout spécialement à cette période de l'année. Le temps commence à presser, la saison laborieuse va bientôt et vous vous sentez le courage de s'ouvrir; il faut être prêt à tout.

Avez-vous préparé la mise-bas de vos animaux, des vaches difficulté, vous pouvez compter surtout? Un endroit à part, où l'animal peut reposer, tranquille. sur le succès. Une stalle fermée du reste de l'étable, mais aérée et bien éclairée est le meilleur endroit.

Pensez à l'incubation des œufs. Si vous employez un incubateur artificiel, assurez-vous dès maintenant de son bon fonctionnement. Employez des coqs vigoureux et bien développés; pas plus de 12 à 14 poules par coq, si vous voulez avoir des œufs d'incubation

Il est grand temps de préparer les couches-chaudes. Un peu plus de grain, avec un exercice régulier, mettra vos chevaux en meilleure condition pour les durs travaux des semailles.

de bonnes conditions pour la vente de votre Laine; profitez-en.

de votre semence? à la nettoyer? à réparer vos harnais, voitures et instruments aratoires? à tailler la corne des pieds des poulains, à chartoyer le fumier? à préparer vos animaux pour la sortie du printenps? Sinon, voyez-y des maintenant.

#### **ACTUALITES AVICOLES**

#### Les qualités d'un aviculteur, ou les conditions nécessaires pour réussir en aviculture

Par le Fr. Wilfr'd de l'I. A. O.

On voit parfois des personnes, vont y réaliser. Mais il est pro- aucun jour de chômage ou de n'importe lequel des Agents du Chemin de bable que les mêmes causes qui repos absolu bable que les mêmes causes qui repos absolu. les ont déjà fait échouer leur ménagent de nouvelles désillusions et que là encore elles essuieront un ques exceptions, très rares, ceux échec de plus. Si l'aviculture en qui réussissent en aviculture, ce effet, n'exige pas de grands efforts sont ceux qui ne craignent pas de physiques, ni de gros capitaux faire eux-mêmes la plus grosse en argent, elle demande néan- partie de la besogne, et ne se fient moins, comme toute autre branche pas sur des engagés désintéressés de l'agriculture, certaines qualités pour s'en acquitter. C'est suret quelques talents pour réussir, tout en distribuant la ration du

loppé encore par la pratique même volailles. A la manière dont elles de l'élevage, et permettant d'apporter aux diverses opérations avicoles les modifications nécessitées par les circonstances.

ne pas s'en remettre à la routine matin et remplis d'eau fraîche et ou au hasard, mais de diriger son propre. élevage avec méthode et reflexion, en s'appuyant sur les connaissan-Voilà certes une qualité précieuse, ces théoriques nécessaires pour la plus précieuse qualité précieuse, la plus précieuse peut être pour un experiment des choses. L'aviculture en effet, offre ses difficultés, relatives au logement, à l'alimentation aviculture. Il est plus facile de prévenir les maladies que des guérir. Un élevente pour un aviculteur. Il est plus facile de prévenir les maladies que des guérir. à l'élevage artificiel, etc.

Pas plus qu'en toute autre indus- fait mention, saisir a chez ses trie, on ne doit se jeter dans l'avi- volailles ces premiers symptômes culture en aveugle, et sans aucune de maladies, qu'un autre ne remarexpérience. On y avance pas à quera que lorsque le mal sera pas, graduellement, après un stage devenu irréparable et lui aura fait

après avoir tout tenté sans succès, s'il faut travailler, c'est bien dans se décider tout à coup à se livrer l'élevage de volailles. Ce n'est la route suivie par ce train splendide, veuil-tant d'avance les bénéfices qu'elles il est continuel et quotidien, sans vont y réaliser. Mais il est pro-aucun jour de chêmesse et la continuel de la Ville, 10 rue Ste-Anne, Québec, où à n'importe lequel des Agents du Chemin de 4. Un travail (a) constant; car

b) Personnel. 'A part quelmatin que l'éleveur pourra se 1. Un jugement droit, déve- rendre compte de l'état de ses prennent leur repas, à l'apparence de leur crête et à leur allure générale, il aura vite jugé de leur santé. Il veille avec soin a ce que les 2. De l'étude. Il importe de abreuvoirs soient rincés chaque

à l'alimentation appropriée, de l'observation, lequel se développe encore par la pratique et le 3. Un apprentissage sérieux travail personnel dont j'ai déjà

6. Un esprit communicatif, qui ses succès et de ses expériences. Ceux-ci à leur tour, communiquent les leurs, et ainsi se constitue, dans appréciables pour un groupe donné d'aviculteurs.

Si vous possédez ces qualités, ne pas perdre cœur devant aucune

> Fr. M. Wilfrid, I. A. O., La Trappe.

### Voyage Transcontinental

Dans un pays comme le nôtre le confort des passagers doit être pris en considéra-tion lorsqu'il s'agit d'un voyage Transcon-tinental. La distance de Montréal à Vancouver par le Chemin de Fer National est de 2937.5 milles—un voyage d'un peu La Coopérative des Producteurs de Laine du Canada vous offre bonnes conditions pour la vente de votre Laine; profitez-en.

Dès que la neige a disparu, il est temps de commencer la taille petits fruits.

Prenez bien soin des petits cochons à leur naissance.

Résumé.—Avez-vous pensé à: faire un essai de germination votre semence? à la nettoyer? à réparer vos harnais, voitures et truments aratoires? à tailler la corne des pieds des poulains, wagons observatoires sont abondamment pourvus de revues populaires et de livres choisis, les wagons-réfectoires fournissent un service à nul autre pareil. Le "Continental Limité" part de Montréal à 9 P. M. tous les jours, d'Ottawa à 12.2; P.M. (minuit) en route pour North Bay, Cochrane, Winnipeg, Saskatoon, Edmonton et Vancouver. De Québec, le raccordement se fait, soit à Montréal par le "Le Montréal" laissant la Gare du Palais à Montréal" laissant la Gare du Palais à 1.20 P.M. tous les jours et arrivant à Montréal à 6.20 P.M., ou à Cochrane par le Trancontinental laissant la Gare du Palais à 5.15 P. M., lundi, mercredi et vendredi. Le raccordement se fait à Winnipeg pour tous les centres importants de l'Ouest au

8-15-22 et 1er mars

#### LIVOURNES BRUNES

CRETE ROSACE Bonnes pondeuses, primées aux andes expositions. **OEUFS POUR INCUBATION** ORPINGTONS-CHAMOIS Bonnes également pour la ponte hiver ainsi que pour la chair. Commandez des maintenant. OEUFS D'INCUBATION

W. N. HENDRICK

Hanover,

Ont.

FERME DE DEMONSTRATION.-ST-BLAIN AYRSHIRE A VENDRE. Sir Jeun de St. Blain, né le 2 septem-re 1922, père Southcraig sir John mp) 75729—2ème prix à l'exposition

(imp) 75729—2ème prix à l'exposition Royale.

Mère, Springhurn Lovely Pet 69870—sous contrôle du livre d'or.

Roj de St. Blain, né le 7 septembre, 1922, Père, Southeraig Sir John (imp) 75729 mère Springburn Loverly May (74346) sous contrôle du livre d'or.

Ross Farm Honey Boy (77876) né le 7 mai 1921 Père, M.C.C. Gipsy Boy (55229). Mère Hazel of River Bank (48873).

Troupeau sous contrôle d'acréditation. Demandez Genealogie des lignées

d'ancêtres inscrits au livre d'or JOS.-P. BEAUCHEMIN, Pro 2.

#### "BULLETIN DE LA FERMI

Rédaction et Administration 88, Côte de la Montagne Revue publiée par un comité de techniciens.

#### INTRODUISEZ



Ces **Pondeuses** Permanentes dans votre Troupeau

**ESSAYEZ LES TROUPEAUX** "GUILD"

Selectionnés spécialement POUR LA PONTE

Plymouth Rocks Barrées, Wyandottes Blanches, Liveurnes Blanches, Crête simple, et Rhode Island Rouges, Crête Rouge.

Cochets provenant de ces quatre variétés à \$6.00, \$8.00, \$10.00 et \$12.00 selon la qualité.

Œufs d'incubation provenant de troupeaux assortis, \$3.00 pour 15, \$12.00 pour 100-, provenant de trou peaux spéciaux, \$5.00 pour 15, \$20.00

Poussins d'un jour, livraison en avril, 50c pièce, \$40.00 le 100, livraison en mai, 40c, chacun \$35.00 le 100
Demandez notre catalogue illustré, contenant 65 gravures, toniques et formules d'alimentation. Gratis.

L. R. GUILD & FILS

Ont.

Boîte "M" Rockwood J.N.O.

#### A VENDRE

Taureau Ayrshire de 5 ans, dont la première fille qui vient de termi-ner sa période de lactation ayant vêlé à l'âge de 26 mois, est entrée au Livre d'Or, avec une production de 7,389 lbs de lait.

Quatre jeunes taureaux Ayrshires du printemps dernier, prove-nant de vaches au Livre d'Or; Chevrette (adulte) . . . . 12,317 lbs Albertine (2 ans) . . . . 10,091 " Angélique (adulte)..... 9,928 (Rôle d'Honneur)

Lyonnaise (adulté)....... 8,673 "
Un taureau canadien dont la mère

a produit 9,072 lbs.

Jeunes veaux Ayrshires venant d'un taureau dont la mère a un record de 18,078 lbs de lait, en 310

Jeune veau Holstein dont la mère a produit 12,388 lbs. ayant vêlé à 22 mois.

S'adresser aux

RR. PP. TRAPPISTES LA TRAPPE,

ALFRED NADEAU, B.A., LL.L. EDOUARD BELLEAU, B.A., LL.L.

## Nadeau & Belleau

126. RUEST-PIERRE, - - QUEBEC

# DINVENTION

En tout pays. Demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuit.

MARION & MARION

364 rue Université, - Montréal /1 rue St-Pierre et Washington, D.C.

LISEZ LE sérieux chez un éleveur expéri- éprouver des pertes parfois fort Imprimée par "Le Soleil", Ltée.

Tél. 4297 -:- -:- Case Postale 129. BULLETIN DE LA FERME

## Chez-nous

Section féminine

Le Foyer, L'Ecole

## Régime de Carême

Les ménagères, surtout celles qui sont habituées à servir coup de soleil, convulsions infantiles, sur la table familiale, beaucoup de viandes sont toujours asphyxie. effrayées au début du carême de la difficulté de remplacer ces aliments par d'autres qui puissent contenter quand même les robustes appétits et sans que les chères santés dont elles se préoccupent ne souffrent pas du changement de régime.

Elles ont tort de s'alarmer outre mesure: l'estomac et lui est le plus facile de respirer, détacher tout le système ont besoin de repos et de variété dans l'alimen- le collet, la ceinture, fournir suffisamment tation. L'Eglise fait l'office d'une bonne mère en retranchant d'air frais, et si la respiration semble arl'usage de certains aliments pendant quarante jours et en ne rêtée pratiquer la respiration artificielle. permettant qu'un seul repas dans les vingt-quatre heures. Obtenir le plus tôt possible les soins d'un Ceux qui se soustraient à ses lois en sont souvent réduits, par médecin et ne pas laisser le malade avant l'ordre de la docte faculté, à des jeunes plus sévères.

Elle a d'ailleurs considérablement adouci sa première pour en prendre soin. N'essayez pas de discipline et les aliments que défendaient ses premières ordon-troduire aucun medicament ou d'innances remplacent avantageusement la viande. Prenons pendant que le patient est sans connaisd'abord le lait et ses produits: la crème, le beurre et le fromage. sance.

Le lait si facile à se procurer et si abondant à la campagne, est une nourriture presque complète. Il est absolument tenir sa tête rouler un morceau de bois nécessaire aux enfants, aux vieillards aux invalides. Sa ou tout autre corps dur dans un mouvaleur nutritive est telle qu'une pinte produit une valeur productrice d'énergie égale aux 4-5 d'une livre de beefsteak, l'empêcher de se mordre la langue. à  $2\frac{1}{4}$  de poulet, à  $\frac{1}{2}$  lb de jambon, à  $2\frac{1}{3}$  de morue, à 8 œufs, de grosseur moyenne, à 1 1-7 lbs de fêves, à 2 2-3 de pois, à 6 lbs et 3/4 de tomates.

La crême permet de varier l'alimentation, mais qui est peut-être plus difficile à digérer, a une valeur nutritive beau- on leur donne des stimulants alcooliques coup plus considérable; le fromage en a davantage et une même si l'on constate que la boisson soit livre de beurre équivaut à 4 lbs de beefsteaks, à 111/4 de la cause de la perte de connaissance, on poulet, à 2½ de jambon, à 11½ de morue, à 41 œufs, à 5½ lbs doit traiter le malade pour la syncope, le de fêves et à 13 lbs de pois, à 32 lbs de tomates.

Par cette énumération, nos lectrices voient qu'elles peuvent se rassurer et qu'en ajoutant au lait et à ses produits les œufs, le poisson qu'elles se procureraient plus frais et à meilleur compte si elles en achetaient toute l'année, les fruits de la saison, en conserves ou en confitures, les légumes, elles n'ont rien à redouter. Les purées de pois, de fêves, de lentilles daison; par la présence d'un corps étranont une grande valeur nutritive, les pâtes alimentaires macaroni, spagetti, également.

C'est le temps, pendant le carême, de faire des desserts substantiels au repas du midi, dans lesquels entrent des œufs, de la crême et du lait. Cousine Avette.

#### Boîtes aux lettres POUR LES (OUSINES

Nous répondrons à toutes les lettres simplement signées d'un pseudonyme et nous publierons les manuscrits qu'on nous enverra pourvu que le bon sens et la grammaire y soient suffisamment.

ma nièce qui a élevé des dindes l'an dernier, la nourriture, qui leur convient naissants: un œuf dur écrasé qu'il faut personnage. Je ne crois pas que vous leur faire manger presque de force en ayant soin de ne pas les étouffer. Leur faire aussi prendre un peu d'eau et les de faire des couvrepieds par coins. J'ai garder à la chaleur, quand ils sont capa- fait beaucoup de travaux de patience, à ble de marcher, leur donner trois fois l'aiguille, quand j'avais des loisirs, mais par jour une pâtée faite avec du riz bien je suppose que je suis devenue trop pacuit, du pain humecté et du lait caillé resseuse ou trop occupée, je n'en trouve ou du lait doux, de l'herbe à dinde ou du plus le temps. persil émietté, sel et poivre, beaucoup de poivre pour les réchauffer.

Faire attention qu'ils ne prennent pas froid et s'ils sont malades, les garder à la chaleur enveloppés dans la flanelle et leur faire boire quelques gouttes de vin chaud. Nous vous enverrons un bulle-

poulets.

beaux jours. Il fait si froid et il y a tant libres de neige; mais les beaux jours reviendront puisqu'il y a encore des oiseaux et des fleurs chez-nous.

Agar.-J'ai reçu votre lettre, votre article paraîtra dès cette semaine, si Maciemoiselle L. D.-Voicid'après c'est possible. J'ai bien remarqué que cette opinion venait d'un endroit connu, je ne savais pas que vous connaissiez le tourniez à ce genre de manie

Vous êtes chanceuse d'avoir le temps

#### CETTE BAGUE DE \$2.00 GRATIS



2 lbs. \$1.35poste payée. Adressez: Allen tin du gouvernement provincial sur Neuveautes, St-Zacharle, Co. Beauce, Que

#### Les premiers soins à La cuisine canadienne donner aux blessés

La perte de sentiment peut se produire par contusion et compression du cerveau, par apoplexie, épilepsie, syncope. empoisonnement alcoolique ou autre,

Règle générale: empêcher la personne privée de connaissance de tomber, l'étendre doucement par terre, arrêter l'hémorragie, si on en voit les signes, étendre le malade dans la position où il de trouver une personne compétente

Si le malade est en convulsions, souchoir et le tenir dans sa bouche pour

Il ne faut pas supposer qu'une personne a perdu connaissance par suite d'intoxication, simplement parce que son haleine sent l'alcool, souvent lorsque les personnes se sentent malades, bien couvrir et le tenir au chaud.

Lorsque par suite de manque d'air le sang est privé d'oxigène, le malade perd tout sentiment, l'on dit qu'il est asphyxié Cet état peut provenir de plusieurs causes: a'obstruction des voies respiratoires comme dans les cas des noyades, de penger dans la gorge, par l'inflammation des tissus; par l'absoption de gaz delétères, compression de la poitrine dans les foules ou sous les débris; dans les affections nerveuses résultant d'un narcotique, commotion ou décharges électriques

Dans les cas d'asphyxie, on doit d'al'élevage des dindes et sur l'élevage des bord faire disparaître la cause, ensuite pratiquer la respiration artificielle en Hirondelle.-J'ai besoin de votre ayant soin qu'il y ait abondance d'air présence pour croire au printemps et aux frais et que les voies respiratoires soient

> Costumes Manteaux Lingerie

La marque "VICTOR" sur un Costume, un Manteau ou sur les nombreux Sous-Vêtements de lingerie que nous fabriquens est synonyme de Qualité, Beauté, Ajustement parfait et Distinction.

A votre prochain achat d'un de ces articles, demandez à votre Marchand de vous montrer les vêtements "VICTOR", pour Dames, Jeunes Filles et Enfants seule-

THE VICTOR Mfg. Co. 658 St-Valier, QUEBEC

#### Consommé blanc

4 lbs poulu,un gigot de veau, 3 pintes d'eau, 1 oignon tranché, 6 tranches carottes, 1 feuille de laurier, 1 brin de persil, ½ cuillérée à the thym, ½ cuillerée à table de sel, à cuillérée à table de jambon maigre haché fin, 4 cuillerées à table de beurre, 3 cuillerées à table de farine, 1 tasse crème, 2 jeunes d'œufs

Nettoyez, essuyez la poule, enlevez les os. Essuyez le veau, enlevez la chair et coupez-là en petits morceaux. Mettre la viande, les os et l'eau dans la marmite, chauffez doucement jusqu'à ébullition, écumez et faites cuire 4 hrs faites cuire les légumes et le jambon dans une cuillérée à table de beurre pendant cinq minutes et ajoutez au ootage avec le sel et faites cuire 1 h. Coulez, faites froidir et enlevez le gras. Chauffez 3 tasses bouillon, liez avec le beurre et la farine cuits ensemble, et au moment de servir ajoutez la creme et les jaunes d'œufs.

Garnissez avec 1/2 tasse de pois verts. cuits à l'avance.

Voici une recette de galettes pour le thé ou pour servir avec des gelées ou des fruits. Battez ensemble 1/4 de tasse de beurre, ¾ de tasse de sucre, un œuf, ¼ de tasse de jus d'orange, 3 tasses de farine, 3 c. à thé de poudre à pâte, passées au tamis. Quand tous ces ingrédients sont bien mêlés, ajoutez le reste d'une orange. Roulez très mince, coupez et faites cuire dans un fourneau médéré. Ces biscuits se gardent longtemps.

Salade d'urgence: prenez une boîte de légumes en conserves ou une soupe aux légumes, jetez de l'eau bouillante sur un paquet de gélatine. Mêlez à vos légumes et mettez refroidir. Coupez en cubes et servez avec une mayonnaise. On croira que votre salade était prête l'avance.

#### Pour la ménagère

Cousez les boutons avec une soie cirée. Prenez trois points dans chaque ouverture, ces boutons resteront cousus aussi longtemps que durera le vêtement.

Avec une caisse de 3 pieds de hauteur de 15 pouces de profondeur et de 20 pcs de largeur, et une plus petite de 2 pieds de hauteur, et de 20 pcs de largeur et la même profondeur vous pouvez faire une petite bibliothèque et une armoire pour les jouets d'un enfant. Les tablettes sont faites avec les couvercles des deux caisses qui sont clouées côte à côte. L'on en met deux dans la plus grande caisse et une dans la plus petite. Les caisses sont passées au papier sablé, l'on met trois couches de peinture, un rideau à chacune des armoires et tout est rer-

Une poupée pourrait trouver place dans un auto fait avec un panier pour le linge dont les roues sont des assiettes de fer-blane. Un boite à pain sert d'engin, une salière sert à verser l'eau dans les radiateurs, des moules pour la gelée sont placés en guise de fanaux. Le volant est un support en fil de métalpour la théière. Une petite lanterne rouge placée en arrière des numéros en carton, et le truquage est complet.

Réponses au

L'enseignement n'e

pain mais bien une r demande à celles qui te carrière des apti-Vous qui voulez "Aimez-vous l'enfant et qu'on repousse de l'aimer pour lui-mêr pour le guider avec f coup de patience afin chez lui, par des bru rête qui lui est pro qu'une sage direction s'élever, s'éduquer car

l'enfant n'est pas un Aimez - vous la si vous l'étude?. Le god dains est incompatib une femme tout co humble dans ses mani ses toilettes, aimable mêmes qui la peinent chez elle l'esprit de s

Recrutez-vous nor vous à nous les anci peur de faiblir à la paroisse, si petite soi pharmacie contenan vous fera forte dans porte dorée est écrit: le tonique miraculeux Nous nourrissant du rageusement travail faire aimer aux tout r se et la Patrie.

Dans nos difficult toujours compter sur nos bons curés qui mi naissent le secret de l'é ce-pas à eux que la doit la conversation ir ler de France? Et province de Québec crois, analyser sans l'Ecole nom composé.

Pourquoi ai-je choi Le sais-je? Est-ce heureux de ma prem me fit rêver. même à la classe devait être c beau?

Mon rêve est mai suis institutrice et parce que je vous ai 11 décembre 1922.

Ma première par gratitude pour le cœ a eu l'heureuse et d'ouvrir ce concours. tant témoignage de l Avette pour les insti

Pour répondre dign de ces questions, je assuré d'une longue demande au divin Pé bien m'inspirer et gu

Qu'on me permet ce que disait M. C.-J La carrière de l'e vraiment digne que y entrent par vocati toutes les respinsabi sachant bien que l'éc charge d'âmes en mê fournir à son pays des laborieux et éclairés.

Par consequent, l ambition de gagner inférieure à son noble

## adienne

eau, 3 pintes

6 tranches

r, 1 brin de 6 thym, 1/2

cuillérée a

haché fin. 4

re, 3 cuille-

tasse crème,

oule, enlevez

enlevez la

ts morceaux.

l'eau dans la nent jusqu'à

s cuire 4 hrs et le jambon

le de beurre

ajoutez au

es cuire 1 h.

enlevez le

bouillon, liez

cuits ensem-

rir ajoutez la

de pois verts,

lettes pour le

gelées ou des 4 de tasse de

e, un œuf, 1/4

tasses de fa-

pâte, passées

s ingrédients

e reste d'une

ce, coupez et

neau médéré.

ez une boîte ou une soupe au bouillante

Mêlez à vos idir. Coupez

e mayonnais

agère

une soie cirée.

chaque ouver-

t cousus aussi

eds de hauteur

ir et de 20 pcs

tite de 2 pieds e largeur et la

uvez faire une

armoire pour

Les tablettes

rcles des deux

côte à côte.

a plus grande

s petite. Les

pier sablé, l'on

ture, un ridean

t tout est rer-

trouver place

n panier pour

t des assiettes

à pain sert

à verser l'eau

noules pour la

ise de fanaux.

en fil de métal

etite lanterne

es numéros en

complet.

êtement.

le était prête

gtemps.

lanc

L'enseignement est-il un gagne-pain ou une vocation?

Réponses au concours

L'enseignement n'est pas un gagnepain mais bien une noble vocation qui demande à celles qui veulent embrasser

te carrière des aptitudes particulières. Vous qui voulez être écucatrices "Aimez-vous l'enfant? Non pas l'aimer comme une poupée qui amuse d'abord et qu'on repousse dès qu'elle ennuie: l'aimer pour lui-même, l'aimer assez pour le guider avec fermeté mais beaucoup de patience afin de ne pas détruire chez lui, par des brusqueries, le carac-rête qui lui est propre; au contraire qu'une sage direction le porte à vouloir s'élever, s'éduquer car dans sa formation l'enfant n'est pas un être passif.

Aimez - vous la solitude ? Aimez vous l'étude?. Le goût des plaisirs mondains est incompatible à la vocation une femme tout comme une autre; humble dans ses manières, modeste dans ses toilettes, aimable et polie pour ceuxmêmes qui la peinent; voilà jusqu'où va chez elle l'esprit de sacrifice.

Recrutez-vous nombreuses; joignezvous à nous les anciennes, n'ayez pas peur de faiblir à la tâche car chaque paroisse, si petite soit-elle possède une jours de jouir des consolations de l'âme, pharmacie contenant le tonique qui que le Sauveur donne à ceux qui travous fera forte dans le devoir. Sur sa porte dorée est écrit: "TABERNACLE et le tonique miraculeux à nom l'Hostie. Nous nourrissant du divin remède, courageusement travaillons ensemble à UNE GRANDE OFFRE faire aimer aux tout petits: Dieu, l'Eglise et la Patrie.

Dans nos difficultés nous pouvons toujours compter sur l'aide paternelle de nos bons curés qui mieux que nous connaissent le secret de l'éducation. N'est-naissent le secret de patric canadienne doit la conversation intacte dudoux par-ler de France? Et dans notre chère province de Québec nous pourrions, je crois, analyser sans faute, l'Eglise et l'Ecole nom composé.

Pourquoi ai-je choisi cette vocation? Le sais-je? Est-ce la bonté et l'air heureux de ma première maîtresse qui me fit rêver. même à neuf ans., que faire la classe devait être ce qu'il y a de plus

Mon rêve est maintenant réalisé, je suis institutrice et suis très heureuse parce que je vous aime petits enfants. 11 décembre 1922. FEE "GAIETE" FEE "GAIETE"

Ma première parole sera un mot de gratitude pour le cœur sympathique qui eu l'heureuse et délicate inspiration d'ouvrir ce concours. qui est le plus éclatant témoignage de l'estime de Cousine Avette pour les institutrices.

Pour répondre dignement à la première de ces questions, je n'ai pas le langage. assuré d'une longue expérience; mais je demande au divin Pédagogue de vouloir bien m'inspirer et guider ma plume.

Qu'on me permette de citer d'abord ce que disait M. C.-J. Magnan à ce sujet "La carrière de l'enseignement n'est vraiment digne que de ceux et celles qui y entrent par vocation et en acceptant toutes les respinsabilités grâce à Dieu, sachant bien que l'éducateur chrètien a charge d'âmes en même temps qu'il doit fournir à son pays des citoyens honnêtes,

laborieux et éclairés." Par conséquent, l'institutrice qui se livrerait à l'enseignement avec l'unique ambition de gagner son pain resterait inférieure à son noble rôle.

Il me semble qu'il n'y a pas de mission plus belle que celle de pétrir des intelligences et de façonner des âmes. Celle de l'institutrice revêt le caractère d'un véritable apostolat et presque d'un sacerdoce.

Souventes fois Jésus-Christ a fait voir toute l'estime qu'Il attache à l'enfance et tout le prix qu'Il accorde aux soins dont elle peut être l'objet. L'Oeuvre essentielle de son éducation Lui est particulièrement chère. Elle vaut bien la peine qu'on lui consacre nos meilleurs énergies et la portion la plus féconde de notre vie.

Dans une carrière où il faut toujours se rapetisser, se contraindre, se multiplier, se renoncer soi-même. comment suffire à la tâche, si on n'a pas la vocation? Non, il y a là trop à faire, trop à travailler, trop à souffrir pour que nos maigres salaires soient le prix des plus humbles dévouements!

Aussi, ai-je vesoin de le dire, c'est parce qu'il y a beaucoup de bien à faire, qu'à l'âge où l'on cherche sa voie, je résolus de consacrer mon existence à l'enseignement. Vous tous les Educateurs qui allez par la vie semant partout la bonté, la lumière et la justice de Dieu: votre gagne pain est des plus honorablest -Puisse-t-il vous permettre touvaillent pour Lui et avec Lui.

(BRIN DE FROMENT). Ce 8 décembre 1922.

**AUX HERNIEUX** 

gratis

La merveille du jour—que des milliers de victimes emploient à l'heure actuelle. Les PLAPAO-PADS ADHESIFS de STUART ont obtenu la médaille d'or à Rome et le grand prix à Paris. Prenez la résolution de mettre de côté votre vieux bandage à torture. Cessez de vous miner la santé avec ces bandes d'acier et de caoutchoue, Les PLAPAO-PADS sont doux comme du velours, faciles à poser et coûtent bon marché. Ni courroies, boucles ou ressorts attachés. Faites demander des aujourd'hui PLAPAO D'ESSAI GRATUIT. Nous croyons au vieil adage, "ne craignez jamais de mettre vos articles à l'essai"; donc n'envoyez pas d'argent—simplement vos nors et adresse, à: PLAPAO LABORAT-ORIES, 2677 Stuart Bidg, St-Louis, Mo. E.-U.

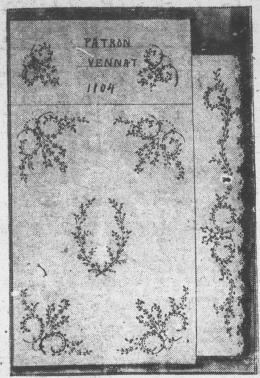
Après Chaque Repas

Conservez vos dents propres, l'haleine douce, l'appétit actif et la digestion par-faite avec de la WRIGLEY.

La WRIGLEY est la gomme à mâcher parfaite, fabriquée d'ingrédients les plus purs dans des fabriques modernes



#### La broderie est un agréable passe-temps



No 1104. Charmant couvre-lit, broderie à l'anglaise, ou anglaise et plumetis. Patron sur papier décalquable au carbone, un coin et le côté, **20c.** Le milieu et un petit côté, **20c.** 

20c.
Etampé sur toile Union, largeur 80 pcs, legueur 234, port et assurance compris; \$15.20.
Sur pure toile glacée, largeur 72 pcs, longueur 234, port et assurance compris; \$15.20.
Sur pure toile Française, brin rond, largeur 95 pcs, longueur 2v 34, port et assurance compris; \$28.30.
Sur pure toile Française, brin rond, largeur 95 pcs, longueur 2v 34, port et assurance compris; \$23.30.
Pour les mémes prix que ci-dessus, nous remplaçons le rouleau de tête par le morceau retombant au pied du lit.
Pour broder ce dessus, if aut 2 douzaines de coton M.F.A. à 45c la douzaine.
Echantillonnage par brodeuse Francaise, 50c. en montant suivant l'importance du travail demandé.
Grande feuille de papier carbone, 15c port compris.
Petite feuille de vapier carbone, bleu, blanc, rouge ou noir, port compris, 8c la feuille, ou 2 pour 15c.
Case 129 Québec.

LE BULLETIN DE LA FERME

cest de la joie dans la maison.

Nous avons TOUI ce qui est joli en musique Française pour Chant, Piano, Violon, Clarinette, Piston et tous les Instruments. Aussi de la musique d'Eglise.

Demandez notre catalom.

## RAOUL VENNAT

642 St-Denis, Montréal

#### **QUEL TEMPS FERA-T-IL DEMAIN?**



UN ENFILEUR D AIGUILLES

un tat de l'einninge de algunies un vrai plaisir; 1 pac uet d'aiguilles et 1 pac uet de broches à cheveux; un dé en Alluminium; un petit miroir de fantaisie; frais de poste payés, pour. 25 cts. Beaucoup d'autres articles nouveaux.

COLLIERS EN FLEURS NATU-RELLES PRESSEES

La plus grande nouveauté, garde son par-fum naturel pour la vie. Valant \$1.00 comme annonce, nous les enverrons sur réception de 50c seulement.

J. A. PARADIS, Importateur 88 rue Richelleu, QUEBEC



BULLETIN DE LA FERME

Magnifique set en cristal

13 Morceaux Donnés gratis avec le thé

Vert ou Noir

Demandez-le à votre épicier

GLOBE TEA CO. 309 Notre-Dame Ouest

Tel. Main 5036.

#### LA LOI POUR TOUS

Consultations légales par Letarte & Lavole, avocats du Barreau de Québec.

Droit de passage.—Réponse à F. C. vent le décès dudit testateur.—Un testa-

Nous ne pouvons indiquer à notre cor-respondant qu'elle somme il pourrait demander à la compagnie en question pour lui permettre de passer sur sa terre, car nous ignorons quelle est l'étendue du terrain dont la compagnie devra se servir

terrain dont la compagnie devra se servir et quels ennuis peut causer au propriétaire de ce terrain un tel droit de passage. Nous conseillons fortement d'exiger de la compagnie qu'elle remplisse au com-plet les blancs de l'acte soumis à notre examen, avant que notre correspondant s'engage d'une manière quelconque et surtout donne sa signature.

Comme le droit de passage ferait naître une servitude perpétuelle, en vertu du contrat en question, que, de plus, la com-pagnie et ses employés, comme dit le contrat, pourraient passer sur le terrain en trat, pourraient passer sur le terrain en tout temps; que, en outre la compagnie serait autorisée à abattre les arbres ou tout autre obstacle qu'elle rencontrerait sur son passage, nous considérons, pour toutes ces raisons, que le contrat en question est passablement onéreux, c'est-à-dire qu'il imposerait de lourdes charges au propriétaire du terrain, surtout si ce terrain est en culture. Il faudra donc tenir compte de tous ces faits pour décider 10 la somme à exiger de la compagnie, 20 les conditions à arrêter de part et

A propos de testament.—Réponse à "Habitant".

Nous crovons utile à notre correspondant de lui indiquer les trois formes de testament que la loi de la province de Québec reconnaît comme valides:

lo Le testament authentique. 20 Le testament olographe.
30 Le testament fait suivant le mode dérivé de la loi d'Angleterre.

I.—Le testament authentique.— Ce testament, auquel la loi donne le nom d'authentique, est celui qui est fait devant un notaire et deux témoins ou bien devant deux notaires. Ce testament est appelé authentique précisément parce qu'il fait preuve par lui-même. Il évite ainsi des contestations qui entratent souvent des contestations qui entraînent souvent des difficultés de famille et des pertes d'argent.—Lorsque deux ou plusieurs per-sonnes font ensemble un seul et même testament, elles doivent presque néces-sairement avoir recours au testament authentique, ou testament fait devant

II.—Testament olographe.—Ce testament, pour être valide, doit être écrit du premier au dernier mot de la main du testateur qui, en plus, doit le signer. Il n'est pas besoin de témoins ni de notaire pour cette forme de testament. Cepen-dant, pour avoir force de loi, le testament olographe doit être vérifié devant les tribunaux. Ce qui veut dire qu'il faut prouver en Cour que le testament en question a été fait et signé par le testa-teur et qu'il contient ses dernières volon-

Faisons remarquer que cette forme de testament, qui n'est presque jamais employée en pratique, n'est pas à conseiller à cause précisément des formalités coûteuses qu'elle entraîne et des contestations e difficultés qu'elle peut faire

Testament fait suivant le mode dérivé de la loi d'Angleterre.—Ici le tes-tament peut être écrit par une autre per-sonne mais en présence et sous les ordres du testateur qui doit signer lui-même son testament. Il doit ensuite reconnaître sa signature comme ayant été apposée au bas de son testament, devant au moins

ment peut toujours être modifié ou même changé complètement à la volonté du testateur.

Notre correspondant nous demande s'il peut changer seul un testament fait conjointement avec une autre personne? Il n'est pas douteux qu'il peut disposer d'une autre manière, dans un autre testament, de tous ses biens personnels; mais si la personne qui a fait un testament conjoint ne fait pas elle-même un nouveau testament, les volontés qu'elle a exprimées dans le premier testament auront force de lot mais quant à elle saulement force de loi, mais quant, à elle seulement.

En terminant, nous conseillons forte-ment à notre correspondant de faire un testament devant notaire, cette forme de testament étant celle qui présente le plus d'avantages et comporte le moins d'in-convénients. Avant de signer son testa-ment, que le testateur en sache exacte-ment le contenu; il pourra être sûr, ensuite, que ses volontés seront entière-ment exécutées.

Des actions et des obligations dans les compagnies limitées.—Réponse à un abonné sociétaire de St-L.

infiniment plus de sûreté que les "actions quelconques émises par une compagnie.

En effet, les "obligations" comportent une hypothèque et généralement, une première hypothèque sur les biens meubles et immeubles de la compagnie qui en fait l'émission; de sorte que, si une faillite survient, comme dans le cas présent, les porteurs d'obligationssont privilégiés pour leur créance.

Provinces d'obligations d'une compagnie, (que cette compagnie soit limitée ou incorporée), ne jouissent d'aucun privilège au cas de faillite, et nous dirons même que, dans la plupart des faillites, les actionnaires ne retirent absolument rien.—Celui qui prend des actions, (ordinaires ou privilégiées), dans une compagnie, risque tout simplement son argent dans les affaires; il est vrai que, s'il y a toujours risque, ce dernier est plus ou moins grand; tout cela dépend de la nature pur du grante de compagne que d'industrie ou du genre de commerce ou d'industrie dont la compagnie s'occupe, et, comme l'on dit communément, des plus ou moins bonnes affaires que peut faire une com-

pagnie
Conséquemment, nous ne pouvons vous conseiller de faire le changement que l'on vous propose, car, même en supposant les actions de la compagnie actuelle-excellentes, elles ne vaudront jamais comme sûreté les obligations que vous détenez actuellement.

Et nous ajouterons que vous n'êtes nullement obligé d'accepter l'échange que l'on vous offre; personne ne peut vous forcer à vous dessaisir des garanties que vous avez en mains. Si vous cherchez ce que l'on appelle un placement de tout repos, c'est-à-dire sans risque aucun, refusez nettement la proposition de la compagnie en question.

Sur la loi de l'Assistance publique.—Rép à R.-G. D'Israeli.

C'est probablement en vertu de la "loi de l'assistance publique", que le jeune homm dont vous parlez a été interné dans un hospice.

ans un hospice.

Sous cette loi, la municipalité où demeurait, depuis six mois au moins, la personne internée, est tenue de payer un tiers du coût d'entretien de celle-ci; les deux autres le lar juin 1884, dans les endroits fixés tiers sont payés partie par le gouve nement, partie par l'institution de charité demment.

Mais remarquons que si les riveraines avant de le malade est placé.

Mais remarquons que si les riveraines par la loi, comme nous l'avons dit précédemment.

Mais remarquons que si les riveraines par la loi, comme nous l'avons dit précédemment.

ment à la demande et en présence du testateur.

L'on ne se sert presque jamais de cette forme de testament au pays. Comme le testament olographe, il doit être vérifié devant les tribunaux en suivant les mêmes formalités.

Un testament n'est jamais enregistré du vivant du testateur. Cet enregistre du vivant du testateur. Cet enregistre ment doit se faire dans les 6 mois qui sui-

même après sa majorité, sont, d'après la loi, son père et sa mère. Mais si ces derriverains du lac auquel il est borné, à niers sont eux-mêmes indigents, nous "faire les clôtures nécessaires pour retenir croyons non douteux que la loi de l'assistance publique peut et doit s'appliquer, peu importe d'ailleurs, les raisons bonnes ou mauvaises qui font qu'une personne est indigente, et les torts que cette personne peut avoir, c'est le fait seul de sa pauvreté qui doit être pris en considération.

Et partant de ceci nous ne croyons pas possible de se servir de la loi à l'égard du père de l'interné, si l'état de dénuement où se trouve celui-là, lui permet tout juste de se subven à lui-même.

Le maire de votre municipalité et votre curé, qui on dû signer les documents requis par la loi ont, sans aucun doute, ap récié le cas à ce point de vue, et ont mudelle de la vue, et ont cru de leur devoir de placer le malade dans une institution de charite, parce qu'il n'y avait à leur sens aucun autre moyen de le secourir.

Et nous croyons, qu'ils n'avaient pas tort, car, les moyens violents ne pou-vaient être employés vis-à-vis du père de l'interné; en effet la loi pour refus de pourvoir, aux esoins de sa famille, ne peut s'appliq er au chef de cètte famille peut s'appliq er au chei de cette familie que dans les cas suivants: lo si le mari refuse ou néglige par paresse ou autrement, de donner sa femme les chrese nécessaires à la vie 20 s'il s'agit d'un père qui refuse des aliments à son enfant agé de moins de 16 ans.

Nous voyons par ce que nous venons justement de dire, que la meilleure manière de régler la question est encore celle qui Il n'est pas douteux que les "obliga-de régler la question est encore celle qui infiniment plus de sûreté que les "actions" cipalité. cipalité.

Droits des propriétaires riverains d'un lac.—Rêp. à S. C., St-G.

La question que nous pose notre corres pondant au sujet de ses droits sur le lac nuquel sa terre vient aboutir, demande en réalité pour y répondre, bien des ren-seignements qui ne nous sont pas donnés.

Ne voulant pas compliquer la question de longs commentaires, nous nous contenterons de dire: lo quand un lac non navi-gable et non flottable, (comme c'est le cas présent, croyons-nous), appartient au propriétaire riverain en tout ou en partie; 20 quels sont les droits de pêche des riverains, et quant ces droits leur appartiennent à l'exclusion de toute autre

I. Droit de riverains au lac non navigable.—a. Si le lot de terre n'est situé que d'un côté du lac, le propriétaire riverain a droit de propriété sur le lac, jusqu'à sa moitié, à condition qu'il ait acquis ce lot avant le 1er juin 1884, et que sa terre soit située dans les cantons.

b. Les terres vendues depuis le 1 er juin 1884 ne vont que jusqu'à trois chaînes St-Cyrille, Drummond,

(198 pieds) du lac;
Pour être brefs, nous dirons en résumé
que dans les seigneuries et les cantons,
il n'y a pas de doute que les propriétaires riverains ont droit au lac non navigable sauf les servitudes publiques, s'ils ont acquis leur terre avant le 1er juin 1884. Après cette date, c'est la Couronne. c'est à-dire le Gouvernement qui est proprié-taire, même des lacs non navigables, et Maria, Bonaventure, qui peut en disposer à son gré, ou même en interdir l'usage aux riverains.

Notre correspondant pourra constater par la lecture de ses titres de propriété s'il a un droit quelconque sur le lac situé chez lui.

II. Droit de pêche.—Les propriétaires riverains n'auront un droit exclusif de pêche sur un lac non navigable que dans

deux cas.
a. S'ils ont obtenu une concession du

deux témoins présents en même temps.

Faisons emarquer, en passant, qu'il n'ont, que par exception, un droit exclusif ces témoins attestent et signent le testafaut, pour profiter de cette loi, établir de pêche, ils ont toujours le droit d'empêment à la demande et en présence du testateur.

Mais remarquons que si les riverains de par exception, un droit exclusif de pêche, ils ont toujours le droit d'empêment à la demande et en présence du testateur.

Et si le public cher qui que ce soit de passer sur leur de la personne qui demande l'internement propre terre pour pêcher. Et si le public cher qui que si les riverains de par leur de la personne qui demande l'internement propre terre pour pêcher. Et si le public cher qui que si les riverains de par leur de par leur de par leur de leu

une clôture suffisante pour retenir leurs animaux chez eux. Cette obligation de clòturer ne souffre pas d'exception, à pre-prement parler, et ceux qui refusent de s'y soumettre, s'exposent au paiement des dommages quelconques pouvant pro-venir de leur négligence.

Frais de remise.—Réponse à J.-S. C., Petit Bonaventure.

Les Banques ou les Caisses populaires ont, sans aucun doute, le droit de retenir sur les chèques qu'elles changent les frais de remise, c est-à-dire de malle ou d'enregistrement, si, à la demande d'un client elles leur font parvenir par la poste le produit d'un chèque. On comprend qu'il est tout juste et raisonnable que ces institutions payent au moins les déboursés qu'elles font entièrement pour le bénéfice et dans l'intérêt de leurs clients.

#### Trois officiers principaux de comités coopératifs récemment formés

St-Modeste, Témiscouata, Alex. April, Zéphirin Bélanger, Joseph Massé.

-Epiphane, Témiscouata, Alphonse Dionne, Louis Bossé, Aug. Breton.

St-Eloi, Témiscouata, Arthur Albert, Philippe Godbout, Jules Lizotte.

St-Hubert, Chambly, Joseph Paré, Joseph Lalumière, Théo. Lalumière.

Boucherville, Chambly, Michel Robert, Victor Sicotte, Cyrille Hunt.

Fortunat Houle, Joseph Ruel, L.-C. Bilodeau.

St-Jean-l'Evangéliste, Bonaventure, Lazare Faller, (B. P. Nouvelle), Adolphe Soucis, (B. P. La Butte), John Lévesque, (B. P. Drapeau).

Jos. Guité, J.-H. Thibodeau, Valmore Cyr.

Caplan, Bonaventure, Rév. M. Dechamplain, Xavier Rabin, Edmond Brinck.

Roberval, Lac St-Jean, T.-S. Bergeron, prés. Henry Boivin, J.-R. Tremblay.

La Dorée, Lac St-Jean, Armagh Arcand, Geo. Lefebvre, Jos. Coulombe.

Albanel, Lac St-Jean, Eugène Labonté, Ferdinat Gaudreau, Alfred Gagnon.

St-Hubert, Témiscouata,
Rév. J.-A. D'Amours, ptre, curé,
Georges Chouinard,
Dominique Bérubé.

(A suivre)

Les prix s

Farine à pain "Crème de la pain "Castle"...
" à pâtisserie "Cresc
" à engrais "Idéale" 

PINE ET MOULEES

Ces prix sont pour ch mélangés de 500 sacs ou Fret payable de Mont Taux de fret spécial de

GRAINS ALIMENTAIRE par quantité de char

Avoine No 2 C. W. par 34

"No 3 C. W. par 34

"No 1 Alimentation
"Echantillon par 34

Orge No 4, pour alimenta
48 livres.
Orge à engrais, par 48 livre
Blé d'inde jaune No 3, e
immédiate, par 56 livre
Ble d'inde jaune No 3, e
fin de février, par 56 l

ALIMENTS POUR VOLA

Pour petites ou grandes bord des chars à Montré Monarch, grains pour por volailles, le 100 livres... Monarch, mélange de gra lailles, pour aider la por

Monarch moulée pour aid le 100 lbs...... Ecailles d'huîtres broyées Os granulé.....

#### PRIX DES MARCHA SES A BORD DES MONTRE

Sucre granulé, sac 100 lb. Cassonade blanche, sac 1 Cassonade jaune, sac 10

RIZ ET "ROLLED OATS

Riz Siam glacé, 1ère quali Riz spécial, sac 100 lbs. Gruau (Rolled oats) sac

QUAKER (paquets:)

20 paquets à la caisse.

Gros sel, sac de 140 lbs.

Balais, 5 cordes, la doz.

Vous pouvez vo marchandises annor

# Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec 6-12, rue du Port, Montréal Dépt. des Achats

Les prix suivants sont ceux auxquels vous pouvez aujourd'hui vous procurer les marchandises suivantes :

PINE ET MOULEES le sac	<u>LARD</u> Pri
Parine à pain "Crème de l'Ouest". \$3.30  " à pain "Castle"	Lard gras dos, baril 100 lb\$19.00 Lard gras dos, baril 200 lbs 37.00 (30 à 40 morceaux) Baril 40 à 50 mor. \$2.00 moins le baril.
on	GRAISSE Priz
fiddlings       36.00         6 d'inde moulu       2.05         16 d'inde cassé       2.05         ourteaux de lin       2.75         foulée d'avoine pure       2.00         foulée d'orge pure       1.90	Graisse pure, chaud. 20 lbs\$3.29 Graisse pure, 10 chaud. 20 lbs
riblure de blé moulue	THE VERT Pris
Ces prix sont pour chars complets ou nélangés de 500 sacs ou plus. Fret payable de Montréal. Taux de fret spécial de Montréal à votre tation.	Thé vert naturel "Le Reveil" de ler choi: Caisse 80 lbs
GRAINS ALIMENTAIRES	" 5 lbs
par quantité de char et en grenier :	Siffting
woine No 2 C. W. par 34 livres \$0.65 "No 3 C. W. par 34 livres 60	commande de 100 livres ou plus
" No 1 Alimentation, 34 lbs59 " Echantillon par 34 livres58	<u>CAFE</u> Prix
orge No 4, pour alimentation, par	Java Mocha (moulu ou non)\$0 45
orge à-engrais, par 48 livres	EPICES
Blé d'inde jaune No 3, expédition immédiate, par 56 livres92	Epices garanties pures : Bte de Bte de
Ble d'inde jaune No 3, expédition fin de février, par 56 livres	5 lbs 1 lb. Powre blanc 32c 36c Powre noir 25c 29c
LIMENTE COUR VOLAILLES	Cannelle 27c 31c Gingembre 27c 31c
Pour petites ou grandes quantités, mis à ord des chars à Montréal	Cloude girofle
tonarch, grains pour poulets, le 100 livres \$3.00 tonarch, grains pour devélopper les volailles, le 100 livres \$2.80	Tête de clou
Monarch, mélange de grains pour vo- lailles, pour aider la ponte, le 100. 2.60 Monarch moulée pour aider la ponte, le 100 lbs 2.80	MELASSE Prix Extra barbade, baril 90 gals \$0.72 " 50 gals
cailles d'huîtres broyées, le 100 lbs. 1.10 lravier, grosseur pour volailles, le 100 lbs	Fancy Blend baril 50 gals 65 Mélasse à animaux, 50 gals
Os granulé 5.00	Blanc, chaud. 5-10 lbs
PRIX DES MARCHANDISES MI- SES A BORD DES CHARS A	76 46 201ha 19
MONTREAL	SIROP Prix
Prix Sucre granulé, sac 100 lbs \$10.30	Sirop table, 1re qualité, 5 gals\$ .95
Cassonade blanche, sac 100 lbs 9.90	BEURRE DE SUCRE Pris
RIZ ET "ROLLED OATS" Prix	Aromes: érable, framboise, fraise, cocoa miel, banane :
Riz Siam glacé, 1ère qualité sac 100 lbs \$8.00 Riz spécial, sac 100 lbs	Chaudière de 5 lbs
sac 40 lbs 1.75 sac 20 bs95	<u>SAVON</u> Prix
sac 10 lbs55	Gold, caisse 100 morceaux 6.90 Comfort, caisse 100 morceaux + .90
QUAKER (paquets:) Prix	Surprise, caisse 100 morceaux 6.90 Barsalou, caisse 100 morceaux 6.90
0 paquets à la caisse\$5.00	Fret payé sur 5 eaisses et plus.
SEL Prix	ARCANSON
Gros sel, sac de 140 lbs\$1.50	Arcanson, la livre\$*05
The state of the s	DOLG BUILDING
BALAIS	POIS ET FEVES

J.-S. C.,

populaires de retenir t les frais ou d'enreun client i poste le comprend de que ces déboursés

prinmités écem-

re, curé,

Prix	GASOLINE, PETROLE,	de 25lbs, la lb
19.00	HUILES, GRAISSE	Quantité ½ baril, ajouter 3cts de plus la gallon.
	Gazoline White Rose, le gallon \$0.32	Quantité 5 gallons, ajouter 25cts de plus gallon.
ril.	Sterling, le gallon	TOLE UNIE
Prix	Pétrole Lampolene, le gallon	Prix
3.25		le 100' carrés
3.20	Prix	10% oz 28 Ge., 24-30 pcs de largeur \$4.50
3.10	Ffix	TOLE ONDULEE 36 " " \$4.60
3.05	Huiles à tracteurs "Antolene", le gal. \$1.20	le 100' carré
	" à moteurs Antolene épaisse	$27\frac{1}{2}$ -33 pouces de largeur 5.75
Prix	" à transmission Antolene75	Ces prix sont F. O. B. Montréal et er plus Taxe de vente de 21/%.
choix	" cylindres "Ideal Steam" 1.00	Nous pouvons vous donner les prix F. O
\$.51	" à cylindres "Reliable"64½ " à machines "Vulcan Castor"—	B. votre station sur demande.
.53	Epaisse	DROCKE A FORM
.53	Médium	BROCHE A FOIN
.53	a machines "Red"	En rouleaux de 60 à 70 lbs.
.50	à machines "Red"47  à centrifuge "Hand"46½  à harnais "Vulcan"80	Ge 14 Ge 15
toute		\$3.80 le 100 lbs. \$3.95 le 100 lb.
	Prix	Taxe de vente comprise.  Broche à foin préparée, ayant un nœue
Priv	(Co.,	simp e, coupée en longueurs de 6 pieds et
	"Cup grease" "Vulcan", chaudière de 25 lbs, la lb \$.12½	plus, No 14, \$4.45 le 100 lbs. F. O. B. Montréal.
0 45	25 lbs, la lb	Taxe de vente comprise.

#### ATTENTION

# RAPPELEZ-VOUS

Que la COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC peut vous procurer toutes les marchandises mentionnées dans cette page et si le prix avait baissé lors de la réception de votre commande, nous vous chargerons en conséquence.

#### SPECIAL

Moulée pour veaux "Monarch", en sacs de 50 lbs......\$1.50

Nous attirons votre attention, surtout aujourd'hui, pour placer vos commandes pour la PEINTURE, CLOTURE DE BROCHE, TOLE ONDULEE, THE VERT, etc., etc.,

I nous fera plaisir de vous donner tous les renseignements que vous désirerez avoir sur les marchandises dont vous pourriez avoir besoin.

#### CLOTURE DE BROCHE

N'oubliez pas de nous demander de vous adresser notre liste de prix pour clôture de broche, BARRIERES et BROCHE BARBELÉE, etc. Nous sommes en mesure de faire des expéditions immédiatement et à donner entière satisfaction.

Voir notre annonce spéciale dans ce numéro.

#### **CHARBON**

Comme nous avons fini de remplir les commandes que nous avions prises à l'automne, nous sommes maintenant en mesure de fournir quelques chars de Egg, Stove et Chesnut, expédition immédiate, au prix du marché lors de l'expédition.

Ceux qui en désirent peuvent s'adresser à la Coopérative Fédérée de Québec, Département des achats.

# Coopérative Fédérée de Québec

DEPARTEMENT DES ACHATS

12 du Port, Montréal.

# Coopérative Fédérée de Québec

(Section des Grains de Semence et Engrais Chimiques)

#### LISTE DES PRIX

DE NOS

# GRAINS ET GRAINES DE SEMENCES

SUJET A CHANGEMENTS

Avoine Bannière enregistrée préparée par nos trieurs alvéoles. \$1.40 par 34 lbs
Avoine Bannière préparée par nos trieurs alvéoles 1.15 "
Avoine de Semence préparée par nos trieurs alvéoles 1.00 "
Avoine Alaska
Blé Marquis préparé par nos trieurs alvéoles\$2.40 par 60 lbs.
Blé Fife Rouge parparé par nos trieurs alvéoles 2.40 "
Blé Huron préparé par nos trieurs alvéoles
Sarrasin argenté préparé par nos machines\$1.75 par 48 lbs.
Sarrasin de semence préparé par nos trieurs alvéoles 1.50 "
Orge Mandchourie préparée par nos trieurs alvéoles 1.50 "
Orge O.A.C. No 21 préparée par nos trieurs alvéoles 1.50 "
Orge Ducbill (2 rangs) préparée par nos trieurs alvéoles 1.75 "
Orge de semence (6 rangs) préparée par nos trieurs alvéoles 1.25
Pois Vigne Dorée préparée par nos trieurs alvéoles 3.25 par 60 lbs.
Pois de Semence préparés par nos trieurs alvéoles
Fèves Blanches préparées par nos trieurs alvéoles
Lentille Noire préparées par nos trieurs alvéoles
Mil No 1 "Rosalie"
Mil No 1 "La Reine"
Grand trèfle Mammoth No 1 "Rosalie"
Trèfle Rouge No 1 "Rosalie"
Trèfle Rouge No spécial "La Reine"
17000 AISIKO NO 1 MOSAIIO
Trèfle Alsike No 1 "La Reine"
Luzerne Production du Nord No 1
Luzerne Grim No 1
Millet Japonais No 1
Blé-d'Inde:—Longfellow\$1.80 par 56 lbs.
Compton. 2.15 " Sanford. 1.75 "
Sanford. 1.75 "
Wisconsin No 7
White Cap Yellow Dent 1.60 "
Learning amélioré
Leaming fodder
Red Cob 1

Sacs en jute pour avoine	0.05 par minot.
Sacs en jute pour blé et sarrasin	
Sacs en jute pour orge, pois, fèves, lentille et blé-d'Inde	
Sacs en coton pour mil et trèfle	0.40 chacun.

Conditions de paiement:—Net comptant, f.o.b. Ste-Rosalie, Jtc. Fret:—Fret payé à votre station sur le mil et trèfie pour une command.

Un escompte de 3% sera alloué aux Cercles Agricoles, Sociétés Coopératives Sociétés d'agriculture et aux Syndicats d'Elevage, pourvu que leurs achats soient payés dans les 30 jours de la date de la facture.

Demandez nos prix pour graines de racines. Ces prix sont sujets aux changements du marché et à notre confirmation

## Liste de prix de nos différents Engrais Chimiques par chars complets

	Titrage	Pes. ^	Prix la tonne
Nitrate de Soude.  Muriate de Potasse.  Sulfate de Potasse.  Sylvinite.  Phosphate Thomas.  Superphosphate.	50% Potasse. 48% "	200 lbs 200 " 200 " 224 " 200 " 125 "	\$ 68.00 47.50 57.50 33.00 26.00 20.00
	AVIS		

Ces prix sont F.A.B. Montréal, excepté le superphosphate dont le prix est "livré". Pour chars mélangés c'est-à-dire contenant plus qu'un engrais chimique ci-haut mentionné, nous chargeons \$2.00 de plus par tonne. Nos conditions de paiement sont: traite attachée aux documents.

Toute commande est sujette à notre approbation finale.

Coopérative Fédérée de Québec STE-ROSALIE Jct. QUEBEC

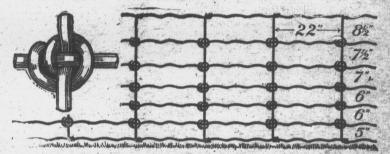
# Achetez pour vos Fermes la CLOTURE

# "Fédérée

(Autrefois appelée clôture "NATIONALE")

Pour être plus conforme avec l'esprit de votre société nous avons changé le nom de notre clôture, elle s'appellera désormais "FEDEREE". Seul le nom change, la qualité reste la même.

#### No 740 --- 7 broches 40 pouces hauteur



## TRAVAILLEZ POUR VOUS

Pour votre propre bénéfice et l'avancement de votre société, voyez à ce que les commandes de votre district soient données à la Coopérative Fédérée de Québec.

N'employez que la Clôture "Fédérée" fabriquée spécialement pour votre Société à votre bénéfice. Elle est supérieure en qualité et nous vous l'obtenons à un prix plus bas que n'importe où ailleur.

Commandez sans retard car nous prévoyons augmentation de

Lisez cette garantie

## Rappelez-vous bien ceci

Nous garantissons que les clôtures de ferme "FEDEREE" sont fabriquées avec de la broche de première qualité, qu'elles supporte l'épreuve à l'acide et qu'elles sont les clôtures les mieux tressées sur le marché. Nous donnons notre garantie formelle à chaque rouleau de clôture. "Nous vous rendrons votre argent si vous n'êtes pas satisfaits." Pour références: La Banque d'Hochelaga, Montréal.

D'après la fermeté du prix des aciers et la tendance à la hausse, nous croyons fortement qu'il y aura, d'ici à quelque temps, une hausse de prix. Nous vous conseillons donc de placer vos commandes immédiatement avec nous et nous vous garantissons entière satisfaction quant à la qualité, au prix et à la livraison des marchandises.

Nous pouvons prendre votre commande immédiatement et en faire l'expédition tout de suite ou au temps que vous nous indiquerez. Nous avons tous les styles de broche tressée, broche barbelée,

crampes galvanisées ainsi que clôture de broche à parterre.

Demandez notre liste de prix complète et vous constaterez que nos prix sont les plus bas du marché.

N'achetez que de votre

# Coopérative Fédérée de Québec

6-8-10-12 rue Port, Montréal.



Les arrivages de l deux marchés à Mo très froide que nou commerçants de can charger leurs anin maine les vendeur plus cher pour leur n'eut été que les gra rions eu à enregistre assez forte. Ce ma assez lentement lun avons pu obtenir n' tario et pesant une livres ont pu trouv \$6.75 par 100 livres, d'assez bons steers l'Ontario ont pu tr des prix qui se sont \$6.50 par 100 livi d'assez bons bouvi et pesant une moye varié entre \$6.00 commune ont var Quelques vaches d les prix obtenus p ont varié entre \$4 et celles de qualité c preneur à des prix q à \$3.00. Les taure en vente ont trouvé ont varié entre \$3.0 seivant leur fini, le

Environ 575 ve vente durant cette marché s'est ouve une hausse des p 100 livres pour ceu La nouvelle que no obtenir des prix r ont été loin de rér tout ce qui fut offe neur en quelques champs n'ont pas é nombre que d'habi maintenus au nives précédente. Pour le 26 février nous

esanteur. Pour

ne prévoyons pas b

Les arrivages d'e sont chiffrés tout : têtes durant la se

BEU

Pasteurisé en Pasteurisé en No 1 (choix) e No 1 (choix) er



# REVUE DES MARCHES

Du 1er au 8 mars inclusivement

Donnée par La Coopérative Federée de Québec, (Dep't des consignations)



#### ANIMAUX DE BOUCHERIE VIVANTS

BOEUFS

Les arrivages de bêtes à cornes sur nos deux marchés à Montréal se sont chiffrés à environ 650 têtes durant la semainé finissant le 24 février, soit environ 400 têtes de moins que durant la semaine précé-dente. Nous attribuons cette diminu-tion dans les arrivages à la température très froide que nous avons eue. La tem-pête que nous avons eue aussi durant le cours dela semaine dernière a empêché les commerçants de campagne d'acheter et de charger leurs animaux pour Montréal. A cause des offres plus faibles de cette se-maine les vendeurs ont essayé d'obtenir plus cher pour leur marchandise et si ce char de bouvillons (steers) venant de l'Ontario et pesant une moyenne d'environ 1150 il rees ont trouvé preneur aussi à des prix qui se sont trouvé preneur aussi à tes pesant une moyenne d'environ 1150 il rees ont trouvé preneur aussi à tes pesant une moyenne d'environ 1150 il rees ont trouvé preneur aussi à tes pesant une moyenne d'environ 1150 il rees ont trouvé preneur aussi à tes pesant une moyenne d'environ 1150 il rees ont trouvé preneur aussi à tes pesant une moyenne d'environ 1150 il rees ont trouvé preneur aussi à tes pesant une moyenne d'environ 1150 il rees ont trouvé preneur aussi à tes pesant une moyenne d'environ 1150 il rees ont trouvé preneur aussi à tes pesant une moyenne d'environ 1150 il rees ont trouvé preneur aussi à tes pesant une moyenne d'environ 1150 il rees ont trouvé preneur aussi à tes pesant une moyenne d'environ 1150 il rees ont trouvé preneur aussi à tes pesant une moyenne d'environ 1150 il rees ont trouvé preneur aussi à tes pesant une moyenne d'environ 1150 il rees ont trouvé preneur aussi à tes pesant une moyenne d'environ 1150 il rees ont trouvé preneur aussi à tes pesant une moyenne d'environ 1150 il rees ont trouvé preneur aussi à tes pesant une moyenne d'environ 1150 il rees ont trouvé preneur aussi à tes pesant une moyenne d'environ 1150 il rees ont trouvé preneur aussi à tes pesant une moyenne d'environ 1150 il rees ont trouvé preneur aussi à tes pesant une moyenne d'environ 1150 il rees ont trouvé preneur aussi à tes pesant une moyenne d'environ 1150 il rees ont trouvé preneur aussi à tes pesant une moyenne d'environ 1150 il rees ont province de l'Ones de privation de l'ones de coulée une hausse de 5c à 6c la livre maintenue fermes. Les quantités disponite maintenue fermes. Les quantités disponite maintenue fermes. Les quantités disponite maintenue fermes. Les quantités des prix province et nous avons province d'assez bons steers et taures venant de l'Ontario ont pu trouver preneur aussi à des prix qui se sont élevés jusqu'à environ \$6.50 par 100 livres. Environ 2 chars d'assez bons bouvillons venant de l'Ouest prévoir des prix assez avantageux encore et pesant une moyenne d'environ 1150 livres ont trouvé preneurs à des prix qui ont varié entre \$6.00 à \$6.50. Les prix pour les bêtes à cornes de qualité un peu plus commune ont varié entre \$4.50 à \$5.75. Oueloues vaches d'assez bonne qualité ent. Quelques vaches d'assez bonne qualité ent êté vendues à des prix qui se sont élevés jusqu'à \$5.25 par 100 livres. En général, les prix obtenus pour les vaches bien finies ont varié entre \$4.00 à \$5.00 par 100 livres et celles de qualité commune ont pu trouver preneur à des prix qui ont varié entre \$2.00 à \$3.00. Les taureaux qui ont été offerts

VEAUX Environ 575 veaux ent été offerts en vente durant cette dernière semaine. Ce marché s'est ouvert lundi avec beaucoup d'activité et nous avons eu à enregistrer une hausse des prix d'environ 75c par d'activité et nous avons eu à enregistrer une hausse des prix d'environ 75c par 100 livres pour ceux de première qualité, La nouvelle que nous avons eue aussi de la hausse enregistrée sur les marchés exté-rieurs a beaucoup contribué à nous faire obtenir des prix plus élevés. Les offres ont été loin de répondre à la demande et tout ce qui fut offert en vente trouva pre-neur en quelques heures. Les veaux de champs n'ont pas été offerts en aussi grar d nombre que d'habitude. Les prix se sont mainte que a naviera de ceux de la semaine précédente. Pour la semaine commençant le 26 février nous prévoyons un marché assez ferme pour les veaux engraissés au leit chand lait chaud.

AGNEAUX

février. Des offres aussi faibles ont empeché les grands acheteurs de s'intéresser encore des prix assez élevés.

The property of the sont passez elevés and the production of the production of the production of the passez elevés.

The production of the passez elevés and the production of the passez elevés and the production of the passez elevés.

The production of the passez elevés and the production of the passez elevés and the production of the passez elevés and the passez elev écouler cette marchandise par petits lots de 4 ou 5 têtes aux bouchers locaux. Les prix obtenus ont été à peu près les mêmes que durant la semaine dernière. Pour la semaine commençant le 26 février nous ne prévoyons pas de changement.

PORCS

\$11.00 par 100 livres et plus tard durant la

PORCS

Nous avons enregistré une forte augmen-tation dans les arrivages de porcs abattus durant 'a sema'ne finissant le 24 février. Ve marché a été assez actif durant toute la semaine mais comme la qualité des offres laissait beaucoup à désirer nous n'avons pu en vente ont trouvé preneurs à des prix qui obtenir de melleurs prix. Une assez ont varié entre \$3.00 à \$4.50 par 100 livres grande quantité de porcs gelés et difformes seivant leur fini, leur conformation et leur ont été offerts en vente durant cette derpesanteur. Pour la semaine à venir nous ne prévoyons pas beaucoup de changement. refroidissement de leurs lards lors de l'abaporcs ne peuvent être vendus qu'à des ache-teurs qui cherchent le bon marché et l'expéditeur perd 1c et même quelquefois jusqu'à 2c par livre. Une amélioration dans la qualité des offres aurait pour effet de nous faire obtenir de meilleurs prix pour la semaine à venir.

#### VEAUX DE LAIT

Tel que pour les porcs, les arrivages de veaux engraissés au lait ont quelque peu augmenté durant la semaino finissant le 24 février. Ce marché s'est maintenu très ferme et nous avons pu disposer de toutes les offres à des prix qui se sont maintenus au niveau de ceux de la semaine précé-dente. La qualité des offres répond abso-Les arrivages d'agneaux et moutons se lument aux exigences des acheteurs, ce qui sont chiffrés tout au plus à environ 100 fait que ce marché se maintient très ferme, têtes durant la semaine finissant le 24 Pour la semaine commençant le 24 février

**VOLAILLES, ABATTUES** Les arrivages de volailles abattues ont été très faibles durant cette dernière se maine. Le peu que nous avons reçu était des volailles gelées et empaquetées en boîte d'une douzaine. Ces volailles ont été expédiées par les grandes coopératives du Nouveau Brunswick et de la Nouvelle sur le mar Environ 1500 porcs ont été offerts en Ecosse qui sont organisées pour faire l'emvente duranta la semaine finissant le 24 paquetage durant l'hiver. Les prix que février. Nous n'avions pas vu sur le marnous avons pu obtenir pour les poulets de février. Nous n'avions pas vu sur le marché de Montréal d'offres aussi faibles depuis près d'un an. Les prix ont considérationne qualité en boite d'une douzaine ont dernière les prix ont fait une avance de un puis près d'un an. Les prix ont considérationne qualité en boite d'une douzaine ont dernière les prix ont fait une avance de un pour les poules en paquetées de la même pour les poules en paquetées de la même extérieur nous prévoyons un marché plus manière ont varié entre 24c à 30c par livre. faible pour la semaine prochaine que la démande est tablication de la déma

suffisamment forts pour rencontrer la de-mande d'ici à la nouvelle production. Par conséquent, il faudra nécessairement im-porter du beurre des pays étrangers, ce qui laisse à prévoir un marché très ferme et à

Aucun changement important à noter sur le marché au fromage.

**OEUFS** 

En boîtes metalliques d'une 1/2 lb. et en paquets

## A VENDRE AUX MAGASINS

COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC, (Dép't des Ventes), 63 RUE WILLIAM, MONTREAL

BEURRE D'HERBE

c Ib. Pasteurisé en pain d'une livre. . . . 53 Pasteurisé en solide..... 521/2 No 1 (choix) en pain d'une livre...52

MIEL

En chaudières de 5 livres (calsse de 12 chaudières).......... 131/20  MIEL

Ambre: 

SPECIAL

Bons pois garantis bien cuisants par poches de 

Feves blanches No 1 par poches de 120 lbs.... 5c

té nous sormais

teur

8%"

7½ 7", 6" 6" 5"

société, iées à la

alement qualité

ailleur ation de

REE" ju'elles

mieux

melle à

argent

Banque

ne haus-

nmandes ère satishandises. ent et en indique-

barbelée,

terez que

ontréal.

## LE MARCHE

Les prix suivants sont ceux obtenus par la Coopérative Fédérée de Québec (Dépt des Consignations). Ce sont les prix qu' ont été obtenus et payés aux membres expéditeurs de cette société durant la semaine finissant le samedi précédent la date de publication du Builetin. Les frais de transport sont à la charge de l'expéditeur.

#### SEMAINE FINISSANT IF 24 FEVRIER 1923

DEMAINE LINIDDANI	LE 24 FEVRIER 1925
BEURRE BUTTER	FEVES   No 1   Triées à la main 4½ c lb   Hand picked
Pasteurisé—Pasteurized	Blanches   No 2   334clb     MIEL   HONEY     Blanc   No 1   11c   lb     White   No 2   10c     Whole   No 3   734c     Ambre   No 1   8 c     Amber   No 2   7 c     Brun   No 1   7 c     Brown   No 2   6 c     No 3   4 c
Strictement frais	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Maple Syrup	Non lavée—Unwashed No 1 18c lb No 2 15c "
En canistre de ½ ou In cans of ½ or 1 1 gallon impérial gallon (imperial)  No 1	PEAUX Peaux de bœufs (moins de 47 lbs).  Rejected . 6c " HIDES  Peaux de bœufs (moins de 47 lbs).  Reef hides (plus de 47 lbs).  Reef hides (more than 47 pds)  Peaux de taureaux pessnies. 6c lb  Bulls hides (Heavy). 6c lb  Peaux de moutons: de 90c à-to \$1.25 chac.  Sheep skins from Peaux de veaux de champs . 11c lb  Kips. 12 à-to 14c.  Cal's skins.  Peaux de veaux de lait . 12 à-to 14c.  Cal's skins.  Peaux de chevaux \$2.50 à \$3.50 chacune, suivant la grandeur.  Horse hides, 2.50 to 3.50 each according to size.
SUCRE D'ERABLE	AGNEAUX DU PRINTEMPS ABATTUS

## SUCRE D'ERABLE

						I	VI	a	p	le	,	-	S	u	g	a	r							
																						21c 20c		lb."
No	1. G	r	8	p	ai	n	3	(L	0	tr	0	ė	b	le	00	ck	:)				-	20c	60	44
No	2																					181	ćc	44
No	3																					17c		**
												т	٠,	-				1				200		:4

## MARKET

The following are furnished by the Quebec Federated Cooperative. They are the prices obtained for and paid to the members of this Society during the week ending the Saturday previous to the date of the present issue Transportation feet charged to the shipper.

Pesant de 45 lhe à 60 lhe chacun

#### **WEEK ENDING FEBRUARY 24th 1923**

   Blanches   No 1   Triées à la main 4½ c lb   Hand picked   No 2 3½ c lb   HONEY	Weighing 45 lbs to 60 lbs each.  Choix	Lapins
White         No 2         10c           No 3         7½c"           Ambré         No 1         8 c"           Amber         No 2         7 c"	MOUTON D'UN AN ET PLUS ABATTU Dressed sheep one year and over Pesant proins de 60 lbs.— Weighing less than 60 lbs	Extra choix. 40c lb Choix. 35c " No.1. 30c "
Brun   No 1	No 1	No 2
Laine Wool No 1	VEAUX ABATTUS	POULES ABATTUES Dressed Poultry
No 3 19c " (No 1 18c lb	Dressed Calves  Engraissés au lait Milk fed	No 1
Non lavée—Unwashed No 215c " No 312c " Rejetée— Rejected., 6c "	Choix	No 3
PEAUX HIDES	No 3	DINDES TURKEYS dressed
Peet hides (plus de 47 lbs).	Dressed Hogs (Fresh)	No 1
Peaux de taureaux pesantes 6c lb  Bulls hides (Heavy)	No 1 90 à-to 140 lbs	No 3
 Peaux de moutons: de   90c à-to \$1.25   chac.		Vivantes No 1
Peaux de veaux de champs   11c   lb   Kips   Peaux de veaux de lait     12 à-to 14c.	POULES VIVANTES Live Fowls	No 2 29 **/** No 3 25 ** **
Calf's skins Peaux de chevaux \$2.50 à \$3.50 chacune,	No 1	OIES GEESE dressed
suivant la grandeur.  Horse hides, 2.50 to 3.50 each according to size.	No 3	No1
AGNEAUX DU PRINTEMPS ABATTUS Spring Lambs, (dressed)	POULETS VIVANTS Live Chickens	No 2

l'ous les produits ci-haut mentionnés doivent être adressés à 63 RUE WILLIAM, MONTRÉAL, QUÉ.

## ANIMAUX VIVANTS - LIVE STOCK

BOUVILLONS STEED	RS TAUREAUX BULLS
Extra choix—Selected 6346	
Choix—Choice	" Choix—Choice
No 1	
No 2	
No 4	" No 3 2.40 " "
VACHES COV	No 4
VACILES	DOMEST DE TO A VALL
Extra choix—Selected	OXEN
No 1 4 1/40	" Choix—Choice 4½clb
No 2 31/40	" No 1 4c "
No 3 3c	37 0 014 44
No 4 21/40	
No E	" No 3" 3e "

No 5		 11/2 "
TAURES		HEIFERS
Extra choix-	Selected .	 6c lb
Choix-Choice		
No 1		 43/40"
No 2		 4c "
No 2		91/-44

	11/2 "	No 3	3c "
		No 4	2½c"
HE	EIFERS		
	&c lb	PORCS V	
	5c1/2"	Live I	
	4%40"	Porcs à bacon (choix) Select Bacon Hogs	160 à 210 lbs11½c
	4c "	Porcs à étal	120 à 160 lbs11 1/4c
	31/4c"	Shop Hogs	A STATE OF THE STA
	3e "	Porc épais	160 à 210lbs .10 % c
	2c1/2"	Porce lourds	
	21/4c "	Heavies	210 à 260 lbs10 1/4 c

ж	
m	nent Sold in carload lots only.
5 6	Extra lourds plus de 260 lbs. 9½6 Extra heavies pover 260 lbs. 9½6 Porcs légers moins de 120 bs. 9½6 Lights à feeders less than 120 bs. 9½6
	Mauvaise qualité. , tous poids Roughs   all veights   Truies No 1   n.oins de   350 lb . 90
b	Sows No. 1,   under   3501bs.81 Truies No. 2,   plus de   3501bs.81
	Stag 7½0
	MOUTONS SHEE
14	No 2 43/40

*	MO	U	T	0	N	S	,									8	HE	GP.
	No	1.		. 1													50	lb
	No	2.															4 3/40	**
	No	3.						 									43/40	
	No	4.	٠.														40	**

			A	G	N	EA			DU			N	T	EN	1PS		
I	Ooi VIu	st	n	t	pe	ser it	at	les	noi	ns 50	50 lb	8.	ivi	res	viv	an	ts.
Che No No	1. 2.		1				**		95		*			•	.113	20	lb.

1																					
o	1.	••	•	• •	•	•	٠	•	• •		•	•	•		• •		*	•	*		5%
																					514
0	3.					•	•	•				•		•			,	•		•	43/2

VEAUX SOIGNES

No 1..... 20 " "

Live

# Milk fed calves

Choix	1734-11 No 3. 846c lb 11c "No 4. 7½c"
No 2	9½ "'
	VEAUX DE CHAMPS

	Grass Calves	100 m 160 100 m 150
V		
	hangan	4034

Adressez vos Animaux Vivants à COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC, (Dep't des Consignations) Montréal Stock Yard, Points St-Charles, Montréal, Qué.

#### L'ENDROIT PAR EXCELLENCE POUR DISPOSER DE VOS OEUFS

CULTIVATEURS, l'un des principaux avantages offerts par votre association agricole à tous ses membres, est de leur fournir les moyens de vendre eux-mêmes sur les marchés leurs œufs aux plus hauts prix possible. Les résultats obtenus par le passé démontrent que vous avez tout à gagner à vous en remettre à votre société quant à la vente de ce produit.

Donc, sans différer davantage, commencez dès maintenant à envoyer tous vos œufs à la

Coopérative Fédérée de Québec, (Dépt. des Consignations) MONTREAL. 63 Rue William,



18els lo c la livre le couple

.40c lb . 35c " . 30c "

...27e lb ...24e " ...20e "

..210%

S

... 401/s lb ... 4e "
... 3½e"
... 3e "

éal, Qué.

res, ble. iété

ns)

...18c " URKEYS dressed lb. Live GEESE dressed ... 51/40" LAIT





#### L'AGRICULTEUR

Qui désire avoir un excellent épandeur d'engrais léger-bien-construit-facile à guider-pas cher garanti-doit posséder un

Il n'est pas encombrant, d'une capacité assez forte pour convenir à tout agriculteur. Se vend avec ou sans CHARRUE-DISTRIBUTEUR. Une innovation. Demandez catalogue et circulaire.

## LA CIE JUTRAS LIMITEE

VICTORIAVILLE





CIE MANUFACTURIERE D'AMIANTE

> 78, rue St-Pierre Québec, P. Q.

#### **CHAULEZ VOS TERRES**

CULTIVATEURS

es sols acides ne donnent que des DEMI-RENDEMENTS

produits manquant de chaux, vos animaux souffriront de la FAIRLESSE DES OS

#### La Cie de CALCAIRE AGRICOLE

590 ave Union, Tél. 7791, Montréal

Qui ne peut économiser 6 sous par mois pour recevoir toutes les semaines, le journal illustré qui lui convient : "Le Bulletin de la Ferme"?



La Botte qui ne peut subir cette épreuve n'est pas une véritable

BOITE A ŒUFS

Cette illustration démontre d'une m

J.-LS. MORENCY

110 à 116 St-Mathias, - Québec



#### . . L'Habitude de l'Epargne chez les Enfants..

doit se contracter de bonne heure. Alors elle doit se contracter de bonne heure. Alors elle devient une seconde nature. C'est aux parents à les diriger dans la bonne voie, en leur procurant une "petite banque" ou COFFRET D'EPARGNE où l'enfant prendra l'habitude de déposer les petites pièces d'argent qu'il recevra. Un de ces coffrets d'épargne vous sera remis sur dépôt d'un dollar à n'importe quelle succursale de la Banque Nationale.

#### BUREAU DE DIRECTION:

PRESIDENT: L'HON. GEO. E. AMYOT, Conseiller Législatif. VICE-PRESIDENT: J. H. FORTIER.

DIRECTEURS: A. N. DROLET, NAP. DROUIN, NAZ. FORTIER.

A. B. DUPUIS, SIR GEO. GARNEAU, C. E. TASCHEREAU,

ERNEST R. DECARY, HON. J. E. NICOL, C. R.

LA PLUS VIEILLE BANQUE CANADIENNE-FRANCAISE. — 339 BUREAUX AU SERVICE DU PUBLIC.

Ce DEPLIANT GRATUIT dit: Comment des centaines font de l'argent à la maison, durant leurs moments de loisirs

SI, seulement vous saviez comment vous pouvez faire d'argent à la mai son, dans vos moments libres—si vous réalisiez combien de choses désirées et nécessaires, cet argent gagné dans des moments libres pourrait vous procurer—vous ne perdriez alors une seule minute et demanderiez de suite ce dépliant "Comment faire de l'Argent".

Et ce qui plus est, vous ne vous soucieriez plus de calculer, de gratter pour faire raccorder les deux bouts sans même savoir d'où vous viendra

Pour la bonne raison que ce dépliant vous enseigne exactement de quelle manière vendre vos moments libres pour un montant substantiel à chaque mois. Non pas en vendant, organisant, ou voyageant-mais bien dans le confort de

#### Ce dépliant résout les problèmes d'argent

N'aimeriez-vous pas avoir assez d'argent pour vous procurer de plus beaux habits, de nouveaux meubles, ce qu'il faut à vos enfants, un nouvel auto peut-être? Dans ce cas, vous avez besoin de ce dépliant parce qu'il vous rapporte que des milliers ont résolu leurs problèmes d'un plus grand besoin d'argent, d'une manière réellement agréable

Sur tout ce continent, dans des centaines de villes, sur les fermes, dans les villages, une légion de femmes et d'hommes ont sauté sur ce moyen facile de gagner de l'argent surnuméraire durant leur temps libre.

#### Convertissez vos heures de liberté en argent sonnant

Ces personnes et nombre d'autres ont commencé dans les mêmes conditions que vous leterez, en nous adressant le coupon et en lisant le dépliant offert gratuitement, qui est illustré sur cette page. Ce dépliant leur a indiqué la route qui conduit à une meilleure position financière que utilisant mieux leurs personts de cière— en utilisant mieux leurs moments de liberté. Elles n'ont pas eu de meilleur entraînement, aucune expérience spéciale, aucun talent extraordinaire, pour réussir.

## Gagnez de l'argent dans le confort de votre propre foyer

A cette méthode vraiment agréable de faire de l'argent, vous êtes libre de consacrer le temps que vous voulez. Certaines gens y consacrent tout leur temps—parce qu'elles préfèrent ce nouveau mode de gagner plutôt que d'aller tra-

vailler aux manufactures ou dans les bureaux! Point n'est besoin de sortir pour faire cet ouvrage. Chaque heure que vous dépensez l'est dans le confort de votre maison.—Et vous êtes payé promp-tement—aussitôt votre travail terminé.-Vous en serez charmé! Etudiez ce nouveau plan-il peut vous obtenir un monde de bonheur, en vous montrant comment gagner l'argent nécessaire pour vous procurer toutes les choses utiles dont vous avez besoin.

#### Ce dépliant gratuit vous explique très clairement cette nouvelle méthode de faire de l'argent

Exactement comment gagner de l'argent à la maison; comment vous pouvez en gagner; comment augmenter vos revenus—com-ment partir en affaire pour vousmême—toutes ces choses sont bien expliquées dans ce dépliant.

Vous le trouverez très intéressant, parce qu'il vous montrera par quel moyen d'autres femmes et hommes aussi ont résoluleurs problèmes d'un plus grand besoin d'argent d'une manière plaisante et digne, dans leur chez soi. Chaque page de cette brochure est remplie de renseignements exacts sur ce qu'il vous faut faire pour ouvrir la porte à un plus gros revenu! Ce livre ne vous oblige aucunement.

Si vous voulez absolument convertir votre temps libre en argent sonnant. Ecrivez pour avoir ce dépliant 'gratuit' dès aujour-d'hui? Apprenez comment d'au-tres personnes ont fait de l'argent et comment vous pouvez en gagner vous-même.

Ne pouvant pas garantir com-

bien de temps nous pourrons distribuer ce dépliant 'GRATUI-TEMENT, nous vous conseillons fortement d'en faire

la demande dès aujourd'hui.

# The Auto Knitter Hosiery (Canada) Company, Ltd.

Dept. 853, 1870 Davenport Road, West Toronto, Ont.



Voici justement quelques gains mensuels comme nous les trouvons dans nos livres. Il nous est absolument impossible de fournir une liste complète, vu que les chèques émis durant cette période se sont chiffrés à \$2.030.51, cependant cette liste partielle vous montrera comment des milliers de personnes convertissent leurs heures de loisir en argent sonnant tout en jouissant du confort de leur résidence.

Nom et province		Nom et province	Gain men- suel
Mme J. Geldof, Man Mme E. T. Gibson, Ont. Mme Robt. Johnston, Ont. Mme E. Lichte, Ont. M. Chas. Johnson, Sask. Mme R. Long, B. C M. Geo. Bradley. Sask. Mme R. Bodds, P. E. I. Mme J. Hamilton, Ont. Mme Ghas. O'Shea, Sask. Mme W. C. Cumming, Ont. M. Jas. Cook, Ont. M. M. J. O. Hunter, Ont. M. J. O. Hunter, Ont. M. M. J. O. Hunter, Ont. M. M. J. O. Hunter, Ont. Mme V. Mourre, Sask.	. 12.75 15.00 15.50 12.75 29.62 9.17 12.75 9.00 14.75 12.00 44.00 17.25	Mme Jas. MacPherson, Alta. Mme Hingley, Qué. Mme W. Werner, Qué. Mme Ed. Crewson, Ont. Mile T. Galbraith, Ont. M. J. Jantizi, Ont. Mme R. Fireman, Man. M. J. Soutar, B. O. M. W. H. Shaw, Sask. M. T. Cloutier, Qué. M. F. H. Allain, N. B. Mme R. S. Nicholson, Qué. Mme T. F. Brown, Sask. Mme T. F. Brown, Sask. M. Chas Beilhouse, B. C.	15.00 15.00 8.00 11.98 14.62 15.00 10.50 12.60 15.00 9.00 14.87 15.00

DES MILLIERS DE PIASTRES SONT GAGNEES DE CETTE MANIERE PAR DES PERSONNES AMBITIEUSES.

> The Auto Knitter Hosiery (Canada) Co., Ltd. Dépt. 853-1870 Davenport Road, West Toronto, Ont.

Envoyez-moi votre dépliant gratuit et toutes les informations pour gagner de l'argent à la maison. Il est compris que cette demande ne m'engage aucunement en quoi que ce soit.

WINDHIE! Adres Ville. Le Bulletin de la Ferme 1-3-23 PER B-226

**VOLUM** 

d'excel

qui en c

miers 1

**COO** 

Ce DEPLIANT GRATUIT dit: Comment des centaines font de l'argent à la maison, durant leurs moments

de loisirs

SI, seulement vous saviez comment vous pouvez faire d'argent à la mai son, dans vos moments libres—si vous réalisiez combien de choses désirées et nécessaires, cet argent gagné dans des moments libres pourrait vous procurer—vous ne perdriez alors une seule minute et demanderiez de suite ce dépliant "Comment faire de l'Argent".

Et ce qui plus est, vous ne vous soucieriez plus de calculer, de gratter pour faire raccorder les deux bouts sans même savoir d'où vous viendra

Pour la bonne raison que ce dépliant vous enseigne exactement de quelle manière vendre vos moments libres pour un montant substantiel à chaque mois. Non pas en vendant, organisant, ou voyageant-mais bien dans le confort de

#### Ce dépliant résout les problèmes d'argent

N'aimeriez-vous pas avoir assez d'argent pour vous procurer de plus beaux habits, de nouveaux meubles, ce qu'il faut à vos enfants, un nouvel auto peut-être? Dans ce cas, vous avez besoin de ce dépliant parce qu'il vous rapporte que des milliers ont résolu leurs problèmes d'un plus grand besoin d'argent, d'une manière réellement agréable

Sur tout ce continent, dans des centaines de villes, sur les fermes, dans les villages, une légion de femmes et d'hommes ont sauté sur ce moyen facile de gagner de l'argent surnuméraire durant leur temps libre.

#### Convertissez vos heures de liberté en argent sonnant

Ces personnes et nombre d'autres ont commencé dans les mêmes conditions que vous let-ferez, en nous adressant le coupon et en lisant le dépliant offert gratuitement, qui est illustré sur cette page. Ce dépliant leur a indiqué la route qui conduit à une meilleure position finanen utilisant mieux leurs moments de liberté. Elles n'ont pas eu de meilleur entraînement, aucune expérience spéciale, aucun talent extraordinaire, pour réussir.

#### Gagnez de l'argent dans le confort de votre propre foyer

A cette méthode vraiment agréable de faire de l'argent, vous êtes libre de consacrer le temps que vous voulez. Certaines gens y consacrent tout leur temps—parce qu'elles préfèrent ce nouveau mode de gagner plutôt que d'aller tra-

vailler aux manufactures ou dans les bureaux! Point n'est besoin de sortir pour faire cet ouvrage. Chaque heure que vous dépensez l'est dans le confort de votre maison.—Et vous êtes payé promp-tement—aussitôt votre travail terminé.-Vous en serez charmé! Etudiez ce nouveau plan-il peut vous obtenir un monde de bonheur, en vous montrant comment gagner l'argent nécessaire pour vous procurer toutes les choses utiles dont vous avez besoin.

#### Ce dépliant gratuit vous explique très clairement cette nouvelle méthode de faire de l'argent

Exactement comment gagner de l'argent à la maison; comment vous pouvez en gagner; comment augmenter vos revenus—com-ment partir en affaire pour vousmême-toutes ces choses sont bien expliquées dans ce dépliant.

Vous le trouverez très intéressant, parce qu'il vous montrera par quel moyen d'autres femmes et hommes aussi ont résoluleurs problèmes d'un plus grand besoin d'argent d'une manière plaisante et digne, dans leur chez soi. Chaque page de cette brochure est remplie de renseignements exacts sur ce qu'il vous faut faire pour ouvrir la porte à un plus gros revenu! Ce livre ne vous oblige aucunement.

Si vous voulez absolument convertir votre temps libre en argent sonnant. Ecrivez pour avoir ce dépliant 'gratuit' dès aujour-d'hui? Apprenez comment d'au-tres personnes ont fait de l'argent et comment vous pouvez en gagner vous-même.

Ne pouvant pas garantir com-

bien de temps nous pourrons distribuer ce dépliant 'GRATUI-TEMENT, nous vous conseillons fortement d'en faire la demande dès aujourd'hui.

The Auto Knitter Hosiery (Canada) Company, Ltd.

> Dept. 853, 1870 Davenport Road, West Toronto, Ont.



Voici justement quelques gains mensuels comme nous les trouvons dans nos livres. Il nous est absolument impossible de fournir une liste complète, vu que les chèques émis durant cette période se sont chiffrés à \$2.079.51, cependant cette liste partielle vous montrera comment des milliers de personnes convertissent leurs heures de loisir en argent sonnant tout en jouissant du confort de leur résidence.

Nom et province	Gain men- suel	Nom et province	Gain men- suel	
Mme J. Geldof, Man. Mme E. T. Gibson, Ont. Mme Robt. Johnston, Ont. Mme E. Lichte, Ont. M. Chas. Johnson, Sask. Mme R. Long, B. C. M. Geo. Bradley, Sask. Mme R. Dodds, P. E. I. Mme J. Hamilton, Oat. Mme W. C. Cumming, Ont. M. Jas. Cook, Ont. Mme Kate Corbett, Ont. M. J. O. Hunter, Ont. Mme V. Mourre, Sask.	12.75 15.00 15.50 12.75 29.62 9.17 12.75 9.00 14.75 12.00 44.00 17.25	Mme Jas. MacPherson, Alta. Mme Hingley, Qué. Mme W. Werner, Qué. Mme Ed. Crewson, Ont. Mile T. Galbratith, Ont. M. J. Jantizi, Ont. Mme R. Fireman, Man M. J. Soutar, B. O. M. W. H. Shaw, Sask. M. T. Cloutier, Qué. M. F. H. Allain, N. B. Mme R. S. Nicholson, Qué. Mme T. F. Brown, Sask. Mme T. F. Brown, Sask. Mme H. Brackley, Alta. M. Chas Beilhouse, B. C.	15.00 15.00 8.00 11.98 14.62 15.00 15.50 10.50	

DES MILLIERS DE PLASTRES SONT GAGNEES DE CETTE MANIERE PAR DES PERSONNES AMBITIEUSES.

The Auto Knitter Hosiery (Canada) Co., Ltd. Dépt. 853-1870 Davenport Road, West Toronto, Ont.

Envoyez-moi votre dépliant gratuit et toutes les informations pour gagner de l'argent à la maison. Il est compris que cette demande ne m'engage aucunement en quoi que ce soit.

WALL HALL Nom... Adres Ville'. Le Bulletin de la Ferme 1-3-23

PER B-226

d'excel

qui en

miers

**COO**